SAMSUNG

# هاتف GPRS ثلاثي الحزمة
# SGH-V200

* قد تختلف بعض محتويات هذا الدليل عنها في الهاتف تبعاً لبرنامج الهاتف وتبعاً للشبكة المستخدمة.

SAMSUNG
ELECTRONICS

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-04067A
Arabic. 07/2003. Rev. 1.0

# المحتويات


**تعليمات السلامة** ..... ٧

**محتويات الجهاز** ..... ٩

**هاتفك** ..... ١٠
الشكل الخارجي ..... ١٠
الشاشة ..... ١٣
ضوء التشغيل ..... ١٦

**البدء** ..... ١٧
تركيب البطاقة ..... ١٧
شحن البطارية ..... ١٩
تشغيل وإغلاق الهاتف ..... ٢٣

**المكالمات** ..... ٢٤
إجراء مكالمة ..... ٢٤
ضبط درجة الصوت ..... ٢٦
الرد على مكالمة واردة ..... ٢٧
استعراض المكالمات الفائتة ..... ٢٨
تشغيل نمط الصمت ..... ٣٠

**انتقاء الوظائف والخيارات** ..... ٣١

**دليل الهاتف** ..... ٣٣
حفظ الأرقام والأسماء ..... ٣٣
استخدام خيارات دليل الهاتف ..... ٣٥
البحث في دليل الهاتف ..... ٣٧
ضبط مجموعة اتصال ..... ٣٩
الاتصال السريع ..... ٤٠
استعراض سعة الذاكرة ..... ٤١

**كتابة نص** ..... ٤٢
تغيير نمط الكتابة ..... ٤٣
استخدام النمط T9 ..... ٤٤
استخدام أنماط الأحرف العادية ..... ٤٥
استخدام نمط الرموز ..... ٤٧
استخدام نمط الأرقام ..... ٤٧

**خيارات أثناء المكالمة ..... ٤٨**
تعليق المكالمة ..... ٤٨
إلغاء الصوت ..... ٤٩
إلغاء/تشغيل صوت المفاتيح ..... ٥٠
إرسال DTMF ..... ٥٠
البحث في دليل الهاتف ..... ٥١
استخدام خدمة الرسائل ..... ٥١
إجابة مكالمة واردة أثناء مكالمة جارية ..... ٥٢
إجراء مكالمة متعددة الأطراف ..... ٥٢

**استخدام القائمة ..... ٥٥**
الوصول إلى القوائم ..... ٥٥
القوائم السريعة ..... ٥٦
محتويات القائمة ..... ٥٦

**الرسائل Text Messages ..... ٦١**
الواردة Inbox (١-١) ..... ٦١
الصادرة Outbox (١-٢) ..... ٦٢
كتابة رسالة Write New (١-٣) ..... ٦٤
رسائل مكتوبة Templates (١-٤) ..... ٦٦
مركز الرسائل Settings (١-٥) ..... ٦٧
صندوقي My Objects (١-٦) ..... ٦٨
سعة الذاكرة Memory Status (١-٧) ..... ٦٩
بريد صوتي Voice Mail (١-٨) ..... ٦٩
البث Broadcast (١-٩) ..... ٧٠

**الصور Picture Messages ..... ٧٢**
الواردة Inbox (٢-١) ..... ٧٢
الصادرة Outbox (٢-٢) ..... ٧٤
كتابة رسالة Write New (٢-٣) ..... ٧٥
مسح الكل Delete All (٢-٤) ..... ٧٧
إعداد Setup (٢-٥) ..... ٧٧
مركز MMS Profile MMS (٢-٦) ..... ٧٨

**المكالمات Call Records ..... ٨٠**
مكالمات فائتة Missed Calls (٢-١) ..... ٨٠
مكالمات مستقبلة Received Calls (٢-٢) ..... ٨٠
مكالمات مرسلة Dialled Calls (٢-٣) ..... ٨١
مسح الكل Delete All (٢-٤) ..... ٨١
مدة المكالمة Call Time (٢-٥) ..... ٨١
كلفة المكالمة Call Cost (٢-٦) ..... ٨٢





**الكاميرا Camera ..... ٨٣**
تصوير وإرسال Take and Send (٤-١) ..... ٨٣
تصوير New Photo (٣-١) ..... ٨٤
صوري My Photos (٣-٢) ..... ٨٥

**ضبط الصوت Sound Settings ..... ٨٦**
نغمة الرنين Ring Tone (٥-١) ..... ٨٦
درجة الرنين Ring Volume (٥-٢) ..... ٨٦
نوع الرنين Alert Type (٥-٣) ..... ٨٧
نغمة المفاتيح Keypad Tone (٥-٤) ..... ٨٧
نغمة الرسائل Message Tone (٥-٥) ..... ٨٨
نغمة الغطاء Folder Tone (٥-٦) ..... ٨٩
نغمة التشغيل والإغلاق Power On / Off (٥-٧) ..... ٨٩
نغمات إضافية Extra Tones (٥-٨) ..... ٨٩

**ضبط الهاتف Phone Settings ..... ٩١**
تشغيل الأشعة Infrared Activate (٦-١) ..... ٩١
هاتفي My Settings (٦-٢) ..... ٩٢
رسالة التحية Greeting Message (٦-٣) ..... ٩٣
أرقامي Own Number (٦-٤) ..... ٩٣
اللغة Language (٦-٥) ..... ٩٤
الحماية Security (٦-٦) ..... ٩٤
ضبط الشاشة Display Settings (٦-٧) ..... ٩٧
ضبط إضافي Extra Settings (٦-٨) ..... ٩٩
مفاتيح الاتجاهات Short Cut (٦-٩) ..... ١٠٠
إرجاع الضبط Reset Settings (٦-١٠) ..... ١٠٠

**المنظم Organiser ..... ١٠١**
التقويم Calender (٧-١) ..... ١٠١
لائحة المهام To Do List (٧-٢) ..... ١٠٣
الوقت و التاريخ Time & Date (٧-٣) ..... ١٠٦
المنبه Alarm (٧-٤) ..... ١٠٧
الحاسبة Calculator (٧-٥) ..... ١٠٨
تحويل العملة Currency Exchange (٧-٦) ..... ١٠٩

**خدمات الشبكة Network Services ..... ١١٠**
تحويل المكالمات Call Diverting (٨-١) ..... ١١٠
حجب المكالمات Call Barring (٨-٢) ..... ١١٢
انتظار المكالمات Call Waiting (٨-٣) ..... ١١٤
اختيار الشبكة Network Selection (٨-٤) ..... ١١٥
رقم المتصل Caller ID (٨-٥) ..... ١١٦

مجموعة اتصال مغلقة Closed User Group (٨-٦) ..... ١١٦
اختيار الحزمة Band Selection (٨-٧) ..... ١١٨

**صندوق التسلية Funbox ..... ١١٩**
ألعاب Games (٩-١) ..... ١١٩
متصفح واب WAP Browser (٩-٢) ..... ١٢٠
صور وأنغام Downloads (٩-٣) ..... ١٢٦

**حل المشاكل ..... ١٢٧**

**شيفرات النفاذ ..... ١٣٠**
شيفرة الهاتف ..... ١٣٠
الرمز PIN ..... ١٣١
الرمز PUK ..... ١٣١
الرمز PIN2 ..... ١٣٢
الرمز PUK2 ..... ١٣٢

**تعليمات الصحة والسلامة..... ١٣٣**
التعرض لطاقة الترددات الراديوية ..... ١٣٣
تحذيرات حول استخدام البطاريات ..... ١٣٥
السلامة على الطريق ..... ١٣٧
ظروف التشغيل..... ١٣٩
الأجهزة الالكترونية ..... ١٣٩
المواد القابلة للإحتراق أو للإنفجار ..... ١٤١
مكالمات الطوارئ ..... ١٤٢
تعليمات سلامة أخرى مهمة..... ١٤٣
العناية والصيانة..... ١٤٤

**المصطلحات ..... ١٤٦**

**بطاقة المرجع السريع ..... ١٥١**



# تعليمات السلامة

اقرأ تعليمات السلامة التالية قبل استخدام الهاتف. يشكل عدم الالتزام بهذه التعليمات مخالفة للقانون وقد يشكل خطراً عليك وعلى الآخرين.

## السلامة أثناء القيادة في كل الأوقات

عموماً، تجنب استعمال الهاتف المحمول أثناء القيادة. أوقف المركبة أولاً.

## إغلاق الهاتف في محطات التزود الوقود

لا تستخدم الهاتف في محطات التزود بالوقود أو قرب وقود أو قرب مواد كيميائية قابلة للاحتراق أو الانفجار.

## إغلاق الهاتف في الطائرة

قد يسبب استخدام الهواتف اللاسلكية في الطائرات تداخلاً مع أجهزة الملاحة. إن استخدام الهواتف اللاسلكية في الطائرات مخالف للقانون ويشكل خطراً عليك وعلى الآخرين.

## إغلاق الهاتف في المشافي

أغلق جهاز الهاتف داخل المشافي، اتبع التعليمات والأنظمة المطبقة في المشافي.

## التداخل

جميع الهواتف اللاسلكية عرضة للتداخل مع أجهزة أخرى مما يؤثر على أدائها.

## تعليمات خاصة

دائماً وحيثما تكون، اتبع تعليمات وأنظمة استخدام الهواتف اللاسلكية. أغلق هاتفك حيثما يكون استخدامه محظوراً وحيثما من الممكن أن يشكل خطراً بسبب التداخل (في مشفى على سبيل المثال).

## الاستعمال المنطقي

استخدم الهاتف بالوضعية الطبيعية (قرب الأذن)، تجنب تلامس الهوائي مع الجسم أثناء عمل الهاتف.

## مكالمات الطوارئ

أدخل رقم الطوارئ المناسب تبعاً للمنطقة ثم اضغط المفتاح . يجب قبل إجراء مكالمة طارئة إلغاء فعالية خصائص الهاتف المتعلقة بإجراء المكالمات. عند إجراء مكالمة طوارئ، زود الطرف الآخر بكامل التفاصيل بدقة ولا تنهي المكالمة إلا بموافقة الطرف الآخر.

## مقاومة السوائل

حافظ على جفاف الهاتف وعدم تعرضه للسوائل.

## الملاحق و البطاريات

استخدم فقط الملاحق والبطاريات المرخصة من سامسونج.

## الصيانة

اسمح فقط للفنيين المرخصين بفحص وصيانة هاتفك.

راجع الصفحة ١٣٣ " تعليمات الصحة والسلامة " لمزيد من التفاصيل حول تعليمات السلامة.



# محتويات الجهاز

يشمل الجهاز المواد التالية:

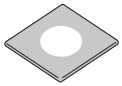
هاتف

شاحن

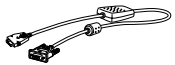
بطاريات

دليل الاستخدام

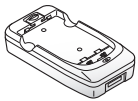
سماعة الأذن



اسطوانة مدمجة



كابل تناقل بيانات



شاحن بطارية

يمكنك أيضاً الحصول على الملاحق التالية لهاتفك من قبل وكيل سامسونج المعتمد:

- سماعة أذن.
- وحدة سيارة.
- بطاريات قياسية وصغيرة.
- شاحن سيارة.
- علاقة حزام.

# هاتفك

## الشكل الخارجي

يظهر الشكل التالي العناصر الأساسية لهاتفك:

| المفتاح | الوظيفة |
|---|---|
| | في وضع القائمة: للتدرج بين خيارات القائمة وبين محتويات ذاكرة دليل الهاتف.<br>في وضع الجاهزية: للدخول إلى القائمة المفضلة بشكل مباشر. راجع صفحة ١٠٠ لمزيد من التفاصيل حول مفاتيح الاتجاهات. |
| | في وضع القائمة: للعودة إلى القائمة السابقة واختيار القائمة الحالية على التتالي.<br>أثناء الكتابة: للحركة نحو اليمين واليسار على التتالي.<br>في وضع الجاهزية: للدخول إلى القائمة المفضلة بشكل مباشر. راجع صفحة ١٠٠ لمزيد من التفاصيل حول مفاتيح الاتجاهات. |
| (مفاتيح مرنة) | تقوم بإنجاز الوظائف المشار إليها في النص الموجود فوقها على السطر الأدنى من الشاشة. |
| | في وضع الجاهزية: لتشغيل خاصية **الكاميرا Camera** . |
| | في وضع الجاهزية: لتشغيل متصفح واب WAP Browser بشكل مباشر. |
| | لمسح المكتوب على الشاشة.<br>في وضع القائمة: للعودة إلى القائمة السابقة. |

| المفتاح | الوظيفة |
|---|---|
| | لإجراء مكالمة أو للرد على مكالمة واردة.<br>في وضع الجاهزية: يقوم عند ضغطه مطولاً بإعادة الاتصال بآخر رقم قمت بالاتصال به أو استقبلت منه اتصال.<br>في وضع القائمة: يختار وظيفة من القائمة أو يحفظ معلومات قمت بإدخالها (مثل الاسم) في ذاكرة الهاتف أو ذاكرة البطاقة. |
| | ينهي المكالمة. كذلك، يقوم بتشغيل أو إغلاق الهاتف عند الضغط عليه مطولاً.<br>في وضع القائمة: يعيد الهاتف إلى وضع الجاهزية. |
| 1 ∞ | في وضع الجاهزية: للتوصيل مباشرة إلى البريد الصوتي عند ضغطه مطولاً. |
| 0 + 9 | لإدخال أرقام، حروف وبعض الرموز الخاصة. |
| * ⇧ # | لإدخال رموز خاصة وتنفيذ وظائف متنوعة. |
| | (على جانب الهاتف)<br>لضبط درجة الصوت أثناء المكالمة.<br>في وضع الجاهزية: لضبط درجة صوت نغمة المفاتيح.<br>في وضع القائمة: للانتقال بين خيارات القائمة وبين محتويات دليل الهاتف. |

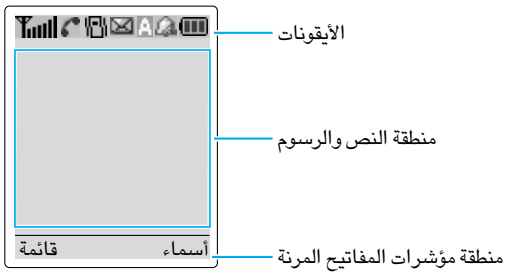




# الشاشة

## محتويات الشاشة

تحتوي الشاشة على ثلاث مناطق:




| المنطقة | الوصف |
|---|---|
| الخط الأول | لعرض الأيقونات المختلفة (انظر صفحة ١٤) |
| الخطوط الوسطى | لعرض الرسائل والتعليمات وأية معلومات تقوم بإدخالها (الرقم الذي تريد طلبه مثلاً). |
| الخط الأخير | لعرض الوظائف المخصصة حالياً للمفاتيح المرنة. |

| الأيقونة | الوظيفة |
| --- | --- |
| | تظهر قوة إشارة الاستقبال. يمثل عدد القضبان داخل الأيقونة مقدار قوة الإشارة. |
| | تظهر أثناء المكالمة. |
| | تظهر عندما يكون نمط الصمت فعالاً أو **نوع الرنين Alert Type** (٥–٣) مضبوطاً بحيث يهتز الهاتف عند ورود مكالمة. انظر الصفحة ٣٠ و ٨٧. |
| | تظهر عند ورود رسالة جديدة. |
| | تظهر عند ورود بريد صوتي جديد. |
| | تظهر أثناء كتابة نص لإظهار نمط الكتابة الحالي. |
| | تظهر عندما يكون المنبه مضبوطاً على توقيت ما محدد. |
| | تظهر مستوى طاقة البطارية. بقدر ما يكون عدد القضبان أكبر بقدر ما تكون الطاقة المتبقية أكبر. |
| | تظهر عندما يكون منفذ الأشعة تحت الحمراء فعالاً. انظر الصفحة ٩١ للتفاصيل. |





| الأيقونة | الوظيفة |
| --- | --- |
| | تظهر عندما يكون نمط الصمت فعالاً. |
| | تظهر أثناء التوصيل مع شبكة GPRS |
| | تظهر عند استخدام شبكة أخرى خارج بلدك. أثناء السفر مثلاً. |

## الإضاءة الخلفية

تضيء الشاشة ولوحة المفاتيح عند ضغط أي مفتاح وعند فتح الغطاء بوساطة الضوء الخلفي. تخفت الإضاءة تدريجياً إلى أن تختفي بعد دقيقة من انتهاء مدة الإضاءة الخلفية المحددة بالخيار **ضوء خلفي Backlight**.

تتحدد مدة الإضاءة الخلفية بالمدة المختارة في القائمة **ضوء خلفي Backlight** (٦–٧–٢). انظر صفحة ٩٧ للتفاصيل.

يمكنك أيضاً ضبط الإضاءة الخلفية لتعمل أثناء فترة محددة بوساطة الخيار **ضوء آلي Auto Light** (٦–٧–٣). راجع صفحة ٩٧ للتفاصيل.

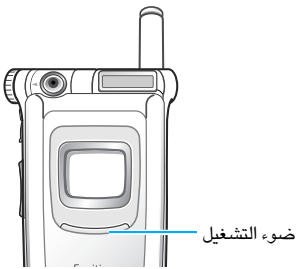
## الشاشة الخارجية

تظهر الشاشة الخارجية مؤشرات ورود مكالمة أو رسالة، كما وتظهر أيقونة ضبط المنبه دلالة على ضبطه.

## ضوء التشغيل

يتوضع ضوء التشغيل على الغطاء أعلى الشاشة الخارجية، ويومض أثناء عمل الهاتف.

يمكنك التحكم بتشغيل ضوء التشغيل و إلغاؤه بوساطة القائمة **ضوء التشغيل Service Light** (٦-٧-٤). انظر الصفحة ٩٨ للتفاصيل.








## تركيب البطاقة

تحصل عند اشتراكك بخدمة الاتصالات الخليوية على البطاقة ومعها تفاصيل الخدمة والرموز الخاصة مثل الرمز PIN.

**هام!** تتضرر البطاقة وموصلاتها بسهولة بوساطة الخدش أو الثني، لذا يجب الاحتراس عند تحريك وتركيب ونزع البطاقة.

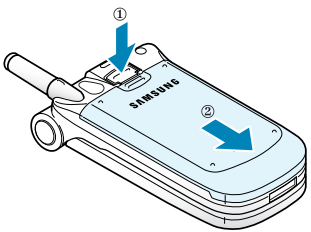
احفظ البطاقة بعيداً عن متناول أيدي الأطفال.

١. أغلق الهاتف بالضغط على المفتاح ⏻/☎ مطولاً حتى الإغلاق.

٢. اتبع التالي لنزع البطارية:

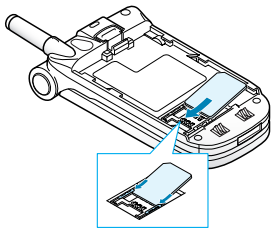
① اسحب وأمسك قفل البطارية.

② ارفع البطارية عن الجهاز كما في الشكل.

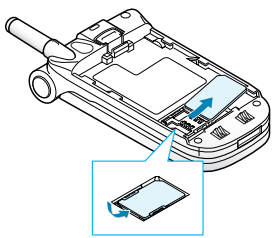


٣. قم بإدخال و زلق البطاقة في المكان المخصص لها .

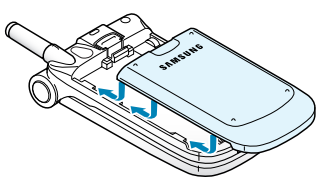
احرص على أن تكون زاوية البطاقة المشطورة في القمة اليسرى وموصلات البطاقة نحو الهاتف كما في الشكل.



**ملاحظة**: لنزع البطاقة: ازلق البطاقة واسحبها خارجاً كما في الشكل.



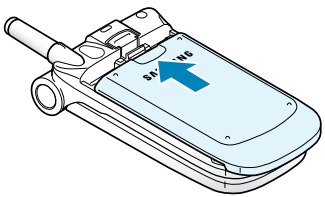
٤. أعد وضع البطاقة في الهاتف: أدخل أسنان أسفل البطارية في الثقوب المخصصة لها، ثم ادفع البطارية باتجاه خلف الهاتف حتى تثبت في مكانها . انظر الشكل.








٥. اضغط البطارية نحو الأسفل حتى تستقر في مكانها كما في الشكل. احرص قبل تشغيل الهاتف على أن تكون البطارية مركبة في مكانها بشكل سليم.



## شحن البطارية

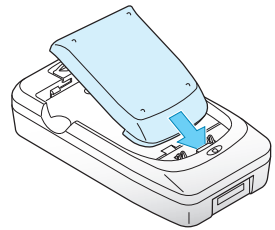
يستخدم جهاز هاتفك بطارية من نوع (Li-ion) قابلة لإعادة الشحن. يحتوي الجهاز على بطارية وشاحن وشاحن بطارية. استعمل فقط البطاريات وأجهزة الشحن المعتمدة. راجع موزع SAMSUNG المحلي لمزيد من التفاصيل.

**ملاحظة**: يجب شحن البطارية بشكل تام قبل استعمال الهاتف لأول مرة. تتم إعادة شحن البطارية الفارغة بشكل كامل خلال ٢٠٠ دقيقة تقريباً .

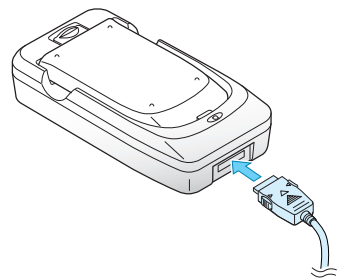
### استخدام شاحن البطارية

يمكنك شحن البطارية بعيداً عن الهاتف بوساطة شاحن البطارية.

١. أدخل أسنان أسفل البطارية في الثقوب المخصصة لها، ثم ادفع البطارية باتجاه الخلف حتى تثبت في مكانها كما في الشكل.



٢. قم بتوصيل موصل الشاحن إلى الموصل في أسفل شاحن البطارية. انظر الشكل.



٣. أوصل الشاحن بمأخذ التيار الكهربائي.

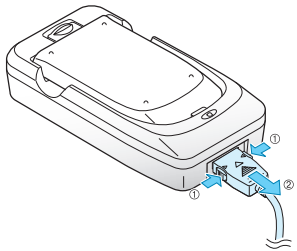
يظهر لون الضوء على شاحن البطارية حالة الشحن:

- أحمر: قيد الشحن.
- أخضر: الشحن تام.
- أصفر: خطأ توصيل أو حرارة غير مناسبة.

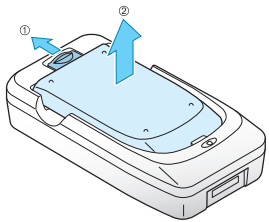




٤. افصل الشاحن عن المأخذ الكهربائي وعن الهاتف كما في الشكل.



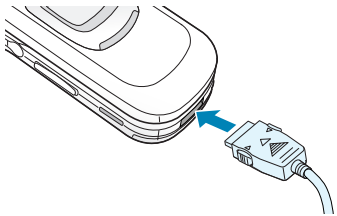

٥. انزع البطارية عن الشاحن.




## استخدام الشاحن

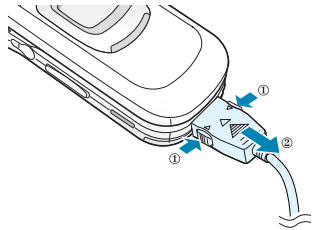
يمكن استعمال الهاتف أثناء شحن البطارية بوساطة الشاحن. يتسبب ذلك في ازدياد طول فترة الشحن نتيجة هذا الاستعمال.

١. قم بتوصيل موصل الشاحن إلى الموصل في أسفل الهاتف. تحقق من أن السهم الموجود على وصلة الشاحن يقابل سطح الهاتف. انظر الشكل.



٢. قم بتوصيل الشاحن بمأخذ التغذية بالتيار الكهربائي.

٣. عند الانتهاء من شحن البطارية: قم بفصل الشاحن عن مأخذ التغذية بالتيار الكهربائي وعن الهاتف بوسطة ضغط القفل الرمادي على جانبي الموصل كما في الشكل.




**ملاحظة**: افصل الشاحن عن الهاتف قبل نزع البطارية منه. توصيل الشاحن بالهاتف في غياب البطارية قد يؤدي إلى خلل في الهاتف.

## مؤشر انخفاض طاقة البطارية

حين تكون البطارية ضعيفة ولم يتبق سوى دقائق قليلة فقط لعملها، يصدر الهاتف نغمة إنذار ويعرض رسالة تحذير تظهر على الشاشة بشكل دوري كما في الشكل.

يقوم الهاتف بإغلاق ذاتي آلياً حين تصبح البطارية ضعيفة جداً ولا تستطيع تشغيل الهاتف.





## تشغيل وإغلاق الهاتف

١. افتح الغطاء.

٢. اضغط على ☎\⏻ لأكثر من ثانية واحدة حتى تشغيل الهاتف.

٣. إذا ما طلب الهاتف الشيفرة، قم بإدخالها واضغط المفتاح المرن **موافق OK** . إن الشيفرة المعدة مسبقاً في المصنع هي 00000000. انظر الصفحة ١٣٠ لمزيد من التفاصيل.

٤. إذا طلب الهاتف الرمز PIN ، قم بإدخاله واضغط المفتاح المرن **موافق OK** . انظر صفحة ١٣١ لمزيد من التفاصيل.

عندما يعثر الهاتف على الشبكة، تظهر شاشة الانتظار الموضحة أدناه على الشاشة الرئيسية والشاشة الخارجية على التوالي.

**ملاحظة**: يمكنك تغيير لغة الاظهار بوساطة القائمة **اللغة Language** (٦-٥). انظر صفحة ٩٤ للتفاصيل.

٥. عندما ترغب بإغلاق الهاتف، اضغط المفتاح ☎\⏻ مطولاً حتى الإغلاق.

# المكالمات

## إجراء مكالمة

في وضع الجاهزية، أدخل رمز المنطقة ورقم الهاتف ثم اضغط .

**ملاحظة**: عند تفعيل الخيار إعادة **اتصال آلي Auto Redial** في القائمة **ضبط إضافي Extra Settings** (٦-٨): يقوم الهاتف آلياً بإعادة الاتصال حتى عشر مرات في محاولة لتحقيق اتصال ناجح في حال كان الخط مشغولاً أو لا يوجد رد في أول اتصال. انظر صفحة ٩٩ للتفاصيل.

### إجراء مكالمة دولية:

١. اضغط المفتاح 0+ الخاص برمز الاتصال الخارجي حتى تظهر العلامة +.
٢. قم بإدخال رمز الدولة ورمزالمنطقة ورقم الهاتف المطلوب ثم اضغط .

### تصحيح الرقم:

| لمسح | قم بما يلي |
|---|---|
| آخر رقم تم إدخاله | اضغط المفتاح C |
| رقم ما | اضغط المفتاح ❮ (أو ❯) حتى يصبح المؤشر إلى يمين الرقم المطلوب مسحه.<br>اضغط المفتاح المرن C ثم أدخل الرقم البديل. |
| كل الأرقام واحدة. | اضغط المفتاح C مطولاً لأكثر من ثانية |





### إنهاء مكالمة

اضغط المفتاح ⏻/↩ في أي وقت لإنهاء المكالمة الجارية.

### إعادة الاتصال برقم من سجل الاتصال

يقوم الهاتف بحفظ أرقام المكالمات المرسلة والمستقبلة والفائتة. انظر القسم **مكالمات Call Records** صفحة ٨٠.

لإعادة الاتصال بأي من هذه الأرقام، قم بما يلي:

١. اضغط المفتاح C مطولاً لمسح الشاشة.

٢. اضغط المفتاح للدخول إلى لائحة آخر الأرقام التي قمت بالاتصال بها.

٣. استعمل ⌃ أو ⌄ للانتقال بين الأرقام والوصول إلى الرقم المطلوب.

٤. **من أجل** | **اضغط**

| من أجل | اضغط |
|---|---|
| طلب الرقم | المفتاح . |
| تعديل الرقم | المفتاح **تعديل Edit** ثم عدل الرقم. انظر صفحة ٢٤ للتفاصيل. |

## إجراء مكالمة من دليل الهاتف

يمكنك حفظ الأسماء وأرقام الهاتف في ذاكرة البطاقة وذاكرة الهاتف. يدعى مجموع الذاكرتين دليل الهاتف. يكفي أن تختار الاسم المطلوب للاتصال بالرقم الموافق له. لمزيد من التفاصيل حول دليل الهاتف راجع صفحة ٣٣.

## ضبط درجة الصوت

لتعديل درجة الصوت أثناء المكالمة، استعمل المفتاح الموجود في الجهة اليسرى للهاتف كما في الشكل.

اضغط ▲ لزيادة الصوت واضغط ▼ لخفض الصوت.

في وضع الجاهزية والغطاء مفتوح، يمكنك ضبط درجة صوت المفاتيح باستخدام المفتاح نفسه.





## الرد على مكالمة واردة

عند ورود مكالمة، يرن الهاتف وتظهر الشاشة مايلي:

يتم إذا أمكن التعرف على المتصل عرض رقمه أو اسمه، إذا كان محفوظاً في دليل هاتفك.

١. افتح الغطاء للرد على مكالمة واردة. إذا كان الغطاء مفتوحاً، اضغط ☎ أو المفتاح المرن **قبول Accept** .

عند تفعيل الخيار **أي مفتاح للرد Anykey Answer** في القائمة **ضبط إضافي Extra Settings** (٦–٨)، يمكنك الرد على مكالمة واردة بالضغط على أي مفتاح باستثناء ⏻\☎ والمفتاح **رفض Reject** (انظر الصفحة ٩٩).

عند تفعيل الخيار **تشغيل الغطاء Active Folder** في القائمة **ضبط إضافي Extra Settings** (٦–٨) فإنه يمكنك إجابة المكالمة الواردة بمجرد فتح الغطاء.

**ملاحظة**: لرفض مكالمة واردة: اضغط مفتاح الصوت الموجود على الجانب الأيسر من الهاتف مطولاً.

٢. يمكنك إنهاء المكالمة بإغلاق الغطاء أو ضغط المفتاح ⏻\☎ .

**ملاحظة**: بإمكانك الرد على مكالمة واردة أثناء استعمال دليل الهاتف أو القائمة.

## استعراض المكالمات الفائتة

إذا كنت، لسبب ما، غير قادر على الرد على مكالمة فإنه يمكنك استعراض المكالمات الفائتة وإعادة الاتصال بالأشخاص المطلوبين.

يتم عرض عدد الاتصالات الفائتة فوراً على شاشة الانتظار بعد كل مكالمة فائتة.

لاستعراض المكالمة الفائتة مباشرة، قم بما يلي:

١. افتح الغطاء.

٢. اضغط المفتاح المرن **عرض View** .

يعرض الرقم الموافق لأحدث اتصال لم يتم الرد عليه، إذا كان متوفراً.

٣. **من أجل**

| من أجل | اضغط |
|---|---|
| الانتقال بين المكالمات الفائتة | المفتاح ⌃ أو ⌄ |
| الاتصال بالرقم المعروض | المفتاح ✆ |
| تعديل أو مسح الرقم | المفتاح **اختيار Select** (انظر الفقرات التالية). |





### تعديل رقم مكالمة فائتة

**ملاحظة**: لا يظهر الخيار **اقتطاع الرقم Edit Number** إذا كان الرقم غير متوفراً.

١. اضغط المفتاح المرن **خيارات Options**

٢. اضغط المفتاح ⌃ أو ⌄ للانتقال إلى الخيار **اقتطاع الرقم Edit Number** .

٣. اضغط المفتاح **اختيار Select**

٤. قم بتغيير الرقم كما ترغب.

٥. **من أجل**

| من أجل | اضغط |
|---|---|
| الاتصال بالرقم | المفتاح ✆ |
| حفظ الرقم | المفتاح المرن **حفظ Save** وأدخل الاسم والموقع المطلوب (لمزيد من التفاصيل، راجع الصفحة ٣٣). |

### مسح مكالمة فائتة

١. اضغط المفتاح المرن **خيارات Options**

٢. اضغط المفتاح ⌃ أو ⌄ للانتقال إلى الخيار **مسح Delete**

٣. اضغط المفتاح المرن **اختيار Select**

يمكنك الضغط على المفتاح ⏻\☎ في أي وقت للخروج من قائمة المكالمات الفائتة.

**ملاحظة**: يمكنك الدخول إلى قائمة المكالمات الفائتة في أي وقت بوساطة الخيار **مكالمات فائتة Missed Calls** (**٣**–**١**). لمزيد من التفاصيل انظر صفحة ٨٠.

## تشغيل نمط الصمت

يمكنك استخدام نمط الصمت لإلغاء الضجيج الناجم عن صوت الرنين عند الحاجة.

في وضع الجاهزية: اضغط [#] مطولاً حتى ظهور الرسالة نمط الصمت Silent Mode وأيقونة الهزاز على الشاشة.

تكون محددات الصوت في نمط الصمت كما يلي:

| الخيار | الحالة |
|---|---|
| نوع الرنين Alert Type (٥-٣) | اهتزاز Vibration |
| نغمة المفاتيح Keypad Tone (٥-٤) | غير فعال OFF |
| نغمة الرسائل Message Tone (٥-٥) | إضاءة Light Only |
| نغمة الغطاء Folder Tone (٥-٦) | غير فعال OFF |
| نغمة الإغلاق Power Off Tone (٥-٧) | غير فعال OFF |
| نغمات إضافية Extra Tones (٥-٨) | غير فعال OFF |

لإلغاء نمط الصمت وإعادة تفعيل المحددات السابقة: اضغط [#] مطولاً حتى ظهور الرسالة إلغاء نمط الصمت Exit Silent Mode واختفاء الأيقونة.

يتم عند إغلاق الهاتف إلغاء تسغيل نمط الصمت آلياً.



# انتقاء الوظائف والخيارات

يوفر هاتفك العديد من الوظائف والخيارات التي تسمح لك بضبطه كما ترغب. تم تنظيم هذه الوظائف والخيارات ضمن قوائم أساسية وفرعية يمكنك الوصول إليها باستخدام المفتاح [...] و [...] . يمكنك ضمن كل قائمة أساسية وفرعية تغيير محددات خاصية ما محددة.

تختلف وظيفة المفاتيح المرنة باختلاف القائمة الفعالة حالياً، وتتحدد في كل قائمة بالعبارة الظاهرة على السطر الأدنى من الشاشة فوق كل مفتاح.

مثال:

اضغط المفتاح المرن الأيمن للدخول إلى دليل الهاتف

اضغط المفتاح المرن الأيسر للدخول إلى القائمة

لاستعراض الوظائف والخيارات المختلفة واختيار المطلوب:

١. اضغط المفتاح المرن المناسب.

| ٢. لـ | اضغط |
|---|---|
| اختيار<br>• الوظيفة الظاهرة<br>• الخيار الظاهر | المفتاح **اختيار Select** أو المفتاح ❭ |
| لاستعراض الوظيفة التالية أو الانتقال إلى الخيار التالي | المفتاح ⌣ أو المفتاح ▼ على جانب الهاتف |
| العودة إلى الوظيفة السابقة أو الخيار السابق | المفتاح ⌢ أو المفتاح ▲ |
| الانتقال إلى مستوى أعلى عبر بنية القائمة | المفتاح ❬ أو ↩ أو C |
| الخروج من القائمة | المفتاح ⏻\☎ |

تتطلب بعض الوظائف إدخال الشيفرة أو الرمز PIN ، أدخل المطلوب ثم اضغط المفتاح **موافق OK**



# دليل الهاتف

يمكنك حفظ الأرقام و الأسماء الموافقة لها في ذاكرة الهاتف والبطاقة. تتسع ذاكرة هاتفك إلى ٥٠٠ رقم واسم. يدعى مجموع ذاكرتي البطاقة والهاتف دليل الهاتف Phone Book .

## حفظ الأرقام والأسماء

تتوفر طريقتين:

- باستخدام المفتاح **حفظ Save** في وضع الجاهزية.
- باستخدام الخيار **اسم جديد New Entry** في القائمة دليل الهاتف Phone Book .

### حفظ الرقم في وضع الجاهزية

حالما تبدأ بإدخال رقم ما، تظهر **حفظ Save** فوق المفتاح المرن مما يسمح لك بحفظ الرقم في دليل الهاتف.

١. أدخل رقم الهاتف.

**ملاحظة**: يمكنك استخدام المفتاح C لتصحيح أخطاء الإدخال. انظر صفحة ٢٤.

٢. اضغط **حفظ Save** لحفظ الرقم.

٣. اختر الأيقونة المناسبة لنوع الرقم المطلوب حفظه. تتوفر ثلاثة أنواع:

- للهاتف المحمول
- للمكتب
- للمنزل

اضغط ❭ (أو ❬) ثم **اختيار Select** لاختيار الأيقونة.

٤. أدخل الاسم الموافق ثم اضغط **موافق OK** .

يعتمد طول الاسم المسموح على نوع البطاقة. انظر صفحة ٤٤ لتفاصيل حول عملية الكتابة وإدخال الأحرف والرموز والأرقام.

يظهر الهاتف أول موقع خالي في الذاكرة المستعملة حالياً. يظهر الهاتف أول موقع خالي في الذاكرة الأخرى إذا كانت الذاكرة الحالية ممتلئة.

**ملاحظة**: لا يمكنك استخدام الأرقام المحفوظة في الهاتف عند استخدام البطاقة في هاتف آخر، يمكنك استخدام الأرقام المحفوظة في البطاقة فقط.

٥. اضغط المفتاح المرن الأيمن للانتقال بين ذاكرة الهاتف **هاتف To Phone** وذاكرة البطاقة **بطاقة To Card**

٦. يمكنك تغيير الموقع المقترح واختيار الموقع الذي ترغب بحفظ الاسم فيه، اضغط المفتاح ⌨ ثم أدخل رقم الموقع الذي ترغب.

٧. اضغط المفتاح **موافق OK** لحفظ الاسم والرقم.

يظهر الهاتف بعد الحفظ الموقع أو الاسم الذي تم حفظه.

٨. **من أجل**

| من أجل | اضغط |
|---|---|
| استخدام الخيارات | المفتاح **خيارات Options** |
| العودة إلى وضع الجاهزية | المفتاح ⏻\ⓘ |





## حفظ الرقم بوساطة القائمة دليل الهاتف

١. اضغط المفتاح **أسماء Name** في وضع الجاهزية.

٢. انتقل إلى **اسم جديد New Entry** بوساطة ⌃ أو ⌄ ثم اضغط **اختيار Select**

٣. اختر الأيقونة المناسبة لنوع الرقم بوساطة المفتاح ❮ أو ❯ ثم اضغط المفتاح **اختيار Select**

**ملاحظة**: تتوفر أيقونة البريد الإلكتروني E-mail في هذه المرحلة بحيث يمكنك حفظ عنوان البريد الالكتروني عوضاً عن الرقم.

٤. تابع تنفيذ الخطوات من ٤ صفحة ٣٤ لحفظ الرقم.

# استخدام خيارات دليل الهاتف

عند نفاذك إلى القائمة دليل الهاتف، اضغط **خيارات Options** للوصول إلى خيارات القائمة دليل الهاتف المتاحة.

| لـ | اضغط |
|---|---|
| اختيار الخيار المضاء | المفتاح **اختيار Select** أو المفتاح ❮ |
| الانتقال لخيار آخر | المفتاح ⌃ أو ⌄ حتى الوصول إلى المطلوب |

تتوفر الخيارات التالية:

**حفظ Paste** : يستخدم للاتصال برقم مشابه لرقم موجود في دليل الهاتف حيث يمكنك استخدام الرقم المحفوظ في الدليل ثم إجراء تعديلات عليه بما يتوافق مع الرقم المطلوب.

استخدم المفتاح ◌ لإجراء التعديلات المطلوبة، انظر صفحة ٢٤ للتفاصيل. في النهاية اضغط المفتاح ✆ لإجراء الاتصال.

**تعديل Edit** : يستخدم لإجراء تعديلات في رقم واسم محفوظين في الدليل.

اختر **رقم واحد** لتغيير أحد أرقام الاسم المختار. اختر **كل الأرقام** لتغيير الاسم.

**مسح Erase** : يستخدم لمسح رقم واسم محفوظين الدليل. يجب تأكيد طلب المسح بضغط المفتاح **موافق Yes** .

**نسخ Copy** : يستخدم لنسخ رقم محفوظ في دليل الهاتف إلى موقع آخر في الدليل.

**مجموعة اتصال Caller Group** : يمكنك تنظيم الأرقام المحفوظة في دليل هاتفك ضمن عشر مجموعات بحيث يقوم الهاتف بإصدار تنبيه مختلف عند ورود مكالمة من أحد الأرقام ضمن كل مجموعة.

اختر **دون مجموعة No Group** لمسح رقم تختاره من مجموعة ما.

انظر صفحة ٣٩ لتفاصيل حول خاصية المجموعة.

**إضافة رقم Add Entry** : يستخدم لإضافة رقم جديد من نوع مختلف (رقم جوال، مكتب، منزل، بريد الكتروني) لإسم موجود مسبقاً. يمكنك تحديد حتى ٤ أرقام لكل اسم، رقم واحد من كل نوع.





# البحث في دليل الهاتف

يمكنك البحث في الدليل بطريقتين: بوساطة الاسم وبوساطة المجموعة.

## البحث بوساطة الاسم

١. في وضع الجاهزية: اضغط المفتاح **أسماء Name**

٢. اضغط **اختيار Select** عند ظهور **بحث Search**. يجب بعدها إدخال الاسم المطلوب.

٣. أدخل الأحرف الأولى من الاسم المطلوب.

تظهر محتويات الدليل على شكل لائحة تبدأ بأول تماثل مع الأحرف التي أدخلتها.

٤. لـ

| | احتفظ |
|---|---|
| إظهار الرقم | المفتاح **عرض View** |
| اختيار اسم آخر | المفتاح ⌃ أو ⌄ حتى الوصول إلى الاسم المطلوب |
| البحث عن اسم يبدأ بحرف مختلف | المفتاح الموافق للحرف المطلوب |

٥. عند العثور على الاسم المطلوب، اضغط ✆ لبدء الاتصال به أو اضغط **خيارات Options** للوصول إلى خيارات دليل الهاتف. انظر الصفحة ٣٥ للتفاصيل.

## البحث بوساطة المجموعة

١. في وضع الجاهزية: اضغط المفتاح **أسماء Name**

٢. اضغط ▲ أو ▼ للانتقال إلى **مجموعة اتصال Group Search** ثم اضغط **اختيار Select**

٣. أدخل الأحرف الأولى من اسم المجموعة.

تظهر لائحة المجموعات وتبدأ بأول تماثل مع الأحرف التي أدخلتها.

٤. اضغط ▲ أو ▼ للانتقال إلى المجموعة المطلوبة ثم اضغط **عرض View**.

تظهر محتويات المجموعة على شكل لائحة تبدأ بأول تماثل مع الأحرف التي أدخلتها.

| ٥. لـ | احتفظ |
|---|---|
| إظهار الرقم | المفتاح **عرض View** |
| اختيار رقم أخر | المفتاح ▲ أو ▼ حتى الوصول إلى الرقم المطلوب |
| البحث عن اسم يبدأ | المفتاح الموافق للحرف المطلوب بحرف مختلف |

٦. حالما تجد الرقم المطلوب اضغط ✆ لبدء الاتصال به، أو اضغط **خيارات Options** للدخول إلى الخيارات. انظر صفحة ٣٥ للتفاصيل.





## ضبط مجموعة اتصال

١. في وضع الجاهزية ، اضغط المفتاح **أسماء Name**

٢. اضغط ▲ أو ▼ للانتقال إلى الخيار **ضبط مجموعة Group Edit** ثم اضغط **اختيار Select**

٣. أدخل الأحرف الأولى من اسم المجموعة المطلوبة أو اضغط ▲ أو ▼ للانتقال إليها.

٤. اضغط المفتاح **خيارات Options** للدخول إلى المجموعة.

٥. اختر كل خيار وأجر التعديلات المطلوبة. تتوفر الخيارات التالية:

- **نغمة الرنين Call Ring Tone** : يستخدم لانتقاء لحن الرنين التي يصدره الهاتف عند ورود مكالمة من أحد أعضاء المجموعة.
- **نغمة الرسائل SMS Tone** : يستخدم لانتقاء النغمة التي يصدرها الهاتف حين ورود رسالة من أحد أعضاء المجموعة .
- **رمز المجموعة Graphic** : يستخدم لتحديد الأيقونة التي تظهر على الشاشة حين ورود مكالمة من أحد أعضاء المجموعة.
- **اسم المجموعة Group Name** : يستخدم لتحديد اسم للمجموعة. انظر صفحة ٤٢ لتفاصيل حول عملية الكتابة.

٦. اضغط ⌫ أو ⏻\✆ للخروج عند الانتهاء من إجراء التعديلات.

## الاتصال السريع

يمكنك اختيار حتى ٨ أرقام محفوظة في ذاكرة البطاقة وتحديدها ضمن لائحة الاتصال السريع بحيث يمكنك الاتصال بأي منها فورياً بمجرد ضغط المفتاح الحامل للرقم الموافق له.

### تحديد الأرقام ضمن لائحة الاتصال السريع

١. وضع الجاهزية، اضغط المفتاح **أسماء Name**

٢. اضغط ⌃ أو ⌄ للانتقال إلى الخيار **اتصال سريع Speed Dial** ثم اضغط **اختيار Select**

٣. اختر أحد المفاتيح من 2 إلى 9 ثم اضغط **موافق OK**

**ملاحظة**: تظهر **خيارات Options** بدل **موافق OK** إذا كان المفتاح محدداً مسبقاً لأحد الأرقام. عندها انتقل إلى الخطوة ٦.

٤. اختر الاسم من الدليل ثم اضغط **عرض View**

٥. اختر الرقم (إذا كان هناك أكثر من رقم لنفس الاسم) بوساطة ⌃ أو ⌄ ثم اضغط **اختيار Select**

٦. تتوفر بعد تحديد الرقم الخيارات الأربعة التالية:

- **تغيير Change** : لتحديد رقم هاتف آخر للمفتاح.
- **مسح Erase** : لمسح التحديد بحيث يصبح المفتاح غير مسنداً لأي رقم .





- **مسح الكل Erase All** : لمسح التحديد المسند لكل المفاتيح.
- **إظهار الرقم Number** : لاستعراض الرقم المحدد للمفتاح.

٧. اضغط ⌐ أو ⏻ للخروج عند الانتهاء.

### الاتصال السريع برقم في دليل الهاتف

للاتصال برقم محدد لأحد المفاتيح من 2 إلى 9 : اضغط المفتاح الموافق مطولاً.

**ملاحظة** : تم حجز المفتاح رقم ١ لرقم مخدم البريد الصوتي.

## استعراض سعة الذاكرة

يمكنك تفحص عدد الأرقام المحفوظة في كل من ذاكرة الهاتف وذاكرة البطاقة، ومعرفة حجم الذاكرة المتبقي.

١. في وضع الجاهزية، اضغط المفتاح **أسماء Name**

٢. اختر الخيار **سعة الذاكرة Memory Status**

٣. اضغط ⌃ أو ⌄ لاستعراض عدد المواقع المشغولة والخالية في ذاكرة الهاتف وذاكرة البطاقة.

# كتابة نص

تستلزم بعض استعمالات الهاتف، مثل كتابة رسالة أو اسم كتابة بعض النصوص. يمكنك استخدام لوحة المفاتيح لكتابة مختلف الأحرف والرموز.

تتوفر أنماط الكتابة التالية :

**ملاحظة ١**: يتوفر ، بالإضافة إلى الأنماط المذكورة أدناه، نمط الكتابة باللغة العربية في الهواتف التي تحوي برنامج يدعم اللغة العربية.

**ملاحظة ٢**: يتوفر ، بالإضافة إلى الأنماط المذكورة أدناه، نمط الكتابة بالنمط T9 التنبؤي باللغة العربية في الهواتف التي تحوي برنامج يدعم اللغة العربية.

- **النمط T9**

يمكن باستخدام نمط الكتابة T9 كتابة كلمات بوساطة إدخال بعض الأحرف فقط. مثلاً، عند ضغط المفتاح 5 فإنه يتم إدخال الحرف د أو ذ أو ر أو ز اعتماداً على المقارنة مع قاموس داخلي لتحديد الكلمة الأكثر استخداماً حسب سياق الكلام. بالتالي يحتاج هذا النمط استخدام مفاتيح أقل لكتابة نص مقارنة بالنمط الإعتيادي للكتابة.

- **أنماط الكتابة العادية**

يمكن باستخدام هذه الأنماط كتابة نص بإدخال الأحرف المكونة لكلماته واحداً تلو الآخر. لاحظ أن المفتاح يحمل أكثر من حرف وبالتالي يجب لإدخال الحرف الثاني على المفتاح ضغط المفتاح مرتين متعاقبتين. بالمثل للأحرف على المفاتيح الأخرى.

- **نمط الرموز**

يمكن باستخدام هذا النمط إدخال رموز إلى النص.

- **نمط الأرقام**

يمكن باستخدام هذا النمط إدخال أرقام إلى النص.

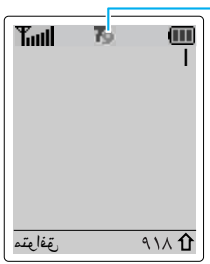




## تغيير نمط الكتابة

يمكنك رؤية نمط الكتابة الحالي على الشاشة كما في الشكل.

مثال: أثناء كتابة نص رسالة.




| لاختيار | اضغط المفتاح ⇧ حتى |
|---|---|
| النمط T9 | ظهور المؤشر T9 انظر صفحة ٤٤ |
| نمط الأحرف الكبيرة (في اللغة الانكليزية) | ظهور المؤشر **A** انظر صفحة ٤٥ |
| نمط الأحرف الصغيرة (في اللغة الانكليزية) | ظهور المؤشر **a** انظر صفحة ٤٥ |
| نمط الأرقام | ظهور المؤشر **1** انظر صفحة ٤٧ |
| نمط الرموز | ظهور المؤشر انظر صفحة ٤٧ |
| النمط أ ب | ظهور المؤشر **أب** انظر صفحة ٤٧ |

## استخدام النمط T9

يعتمد النمط T9 على التنبؤ بالكلمات ابتداءاً من الأحرف المدخلة مقارنة مع محتويات معجم داخلي.

لكتابة كلمة باستخدام النمط T9 :

١. ابدأ بإدخال الكلمة المطلوبة بضغط المفاتيح 2 إلى 9 . اضغط كل مفتاح مرة واحدة لإدخال أحد الأحرف المتضمنة فيه.

مثال: لكتابة الكلمة " مرحبا "
اضغط المفاتيح: 6 ، 4 ، 5 ، 2 ،

تظهر الكلمة على الشاشة وقد تتغير مع كل ضغطة مفتاح.

٢. أدخل الكلمة كاملة قبل مسح أي حرف.

٣. إذا كانت الكلمة الظاهرة صحيحة. ابدأ بإدخال الكلمة التالية.

إذا لم تكن الكلمة المكتوبة هي الكلمة المطلوبة، اضغط المفتاح 0 أو ^ أو ˇ لإظهار كلمات أخرى موافقة للأحرف التي أدخلتها .

مثال: الكلمتان " مرحب " و " مدحت " لهما نفس تتابع المفاتيح 6 ، 4 ، 5 ، 2 ، تظهر الكلمة الأكثر استخداماً كاحتمال أول.

٤. اضغط * لإدخال فراغات بين الكلمات.

- لكتابة كلمات غير متوفرة في النمط T9 : غير نمط الكتابة إلى نمط آخر واكتب الكلمات المطلوبة.





- لإدخال علامات الترقيم، اضغط المفتاح 1 . يطبق النمط T9 القواعد اللغوية آلياً لضمان إدخال علامة الترقيم المطلوبة.

مثال: يستخدم المفتاح 1 مرتين لإدخال علامتي ترقيم مختلفتين:

- لتغيير حالة الحرف (في اللغة الانكليزية) أثناء استخدام النمط T9 من كبير إلى صغير وبالعكس اضغط # .
- اضغط ❮ و ❯ لتحريك مؤشر الكتابة. اضغط C لمسح الأحرف المدخلة. اضغط C مطولاً لمسح الشاشة.

## استخدام أنماط الأحرف العادية

استخدم المفاتيح 1 إلى 0 لكتابة النص.

١. اضغط المفتاح الموافق للحرف المطلوب:
- مرة للحرف الأول .
- مرتين للحرف الثاني.
- وهكذا.

٢. أدخل الأحرف الأخرى بنفس الطريقة.

**ملاحظة**: لإدخال حرفين على نفس المفتاح أو نفس الحرف مرتين متتاليتين، أدخل الحرف الأول ثم انتظر تحرك المؤشر إلى اليمين قبل إدخال الحرف الثاني.

طالع الجدول التالي لاستعراض محتويات المفاتيح في الحالتين أحرف كبيرة وأحرف صغيرة، في حالة اللغة الانكليزية.

| المفتاح | الأحرف حسب تسلسل الظهور | |
|---|---|---|
| | الأحرف الكبيرة | الأحرف الصغيرة |
| 1 | Space . 1 ! ? & | Space . % @ _ $ |
| 2 | A B C 2 | a b c 2 |
| 3 | D E F 3 | d e f 3 |
| 4 | G H I 4 | g h i 4 |
| 5 | J K L 5 | j k l 5 |
| 6 | M N O 6 | m n o 6 |
| 7 | P Q R S 7 | p q r s 7 |
| 8 | T U V 8 | t u v 8 |
| 0 | W X Y Z 9 | w x y z 9 |
| | 0 * # , ; ' " = | / : - + ( ) < > |

**ملاحظة**: قد تختلف الأحرف والرموز في الجدول عنها في هاتفك تبعاً لضبط اللغة في القائمة (٦–٥) و تبعاً للبرنامج المستخدم في الهاتف.

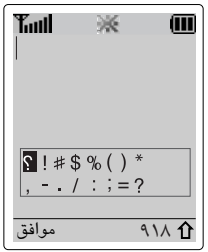
- اضغط ⌨ لإدخال فراغ.
- اضغط ❮ و ❯ لتحريك مؤشر الكتابة واضغط C مرة لمسح حرف و اضغطه مطولاً لمسح الشاشة.





## استخدام نمط الرموز

يستخدم لإدخال رموز إلى النص قيد الكتابة.




استخدم مفاتيح الاتجاهات للانتقال إلى الرمز المطلوب ثم اضغط **موافق OK** لإدخاله في النص.

## استخدام نمط الأرقام

يستخدم لإدخال أرقام إلى النص قيد الكتابة. اضغط المفاتيح الموافقة للأرقام المطلوبة ثم غير النمط عائداً إلى نمط الكتابة المطلوب وتابع كتابة الرسالة.

# خيارات أثناء المكالمة

يوفر الهاتف العديد من فعاليات التحكم التي يمكنك استخدامها أثناء المكالمة.

## تعليق المكالمة

يمكنك تعليق مكالمة جارية لإجراء مكالمة أخرى إذا كانت الشبكة توفر هذه الخدمة، يمكنك عندها الانتقال بين المكالمتين.

اضغط المفتاح **تعليق Hold** لتعليق المكالمة الجارية. يمكنك استئناف المكالمة بضغط المفتاح **استئناف Unhold** .

لإجراء مكالمة ثانية أثناء مكالمة جارية:

١. أدخل الرقم الذي ترغب بالاتصال به أو احصل عليه من دليل الهاتف.

٢. اضغط المفتاح ↶ لإجراء المكالمة الثانية.
يتم تعليق المكالمة الجارية آلياً.

أو بطريقة أخرى:

١. اضغط المفتاح **تعليق Hold** لتعليق المكالمة الحالية الجارية.

٢. أجر المكالمة الثانية بالطريقة الإعتيادية.

اضغط المفتاح **انتقال Swap** للانتقال بين المكالمتين.

يتم آلياً تعليق المكالمة الجارية حالياً واستئناف المكالمة الأخرى.

يمكنك إنهاء كل مكالمة بضغط المفتاح ⏻\⓪ .





## إلغاء الصوت

يمكنك إلغاء عمل المايكروفون مؤقتاً أثناء مكالمة جارية بحيث لا يسمع الطرف الآخر على الهاتف حديثك.

مثال: ترغب بمحادثة شخص في نفس المكان دون أن يسمع الطرف الآخر على الهاتف حديثك.

لإلغاء الصوت أثناء المكالمة:

١. اضغط المفتاح **خيارات Options**

٢. اضغط المفتاح ⌄ للانتقال إلى الخيار **إلغاء الصوت Mute**

٣. اضغط المفتاح **موافق OK**

يصبح الطرف الآخر غير قادر على سماعك.

لإعادة تشغيل الصوت:

١. اضغط المفتاح **خيارات Options**

٢. اضغط المفتاح ⌄ للانتقال إلى الخيار **تشغيل الصوت Unmute**

٣. اضغط المفتاح **موافق OK**

يصبح الطرف الآخر قادراً على سماعك من جديد.

## إلغاء/تشغيل صوت المفاتيح

يمكنك إلغاء الإزعاج الناجم عن صوت نغمة المفاتيح عند ضغطها أثناء المكالمة بوساطة الخيار **إلغاء صوت المفاتيح Mute Keys** الذي يقوم بإلغاء صوت نغمة المفاتيح.

**ملاحظة**: يجب أن يكون هذا الخيار مضبوطاً على **تشغيل صوت المفاتيح Send Keys** للاتصال مع آلات الرد على الهاتف وأنظمة التحكم بوساطة الهاتف.

## إرسال DTMF

يمكنك إرسال ترددات المفاتيح أثناء المكالمة.

تستخدم هذه الخاصية لإدخال رموز أو أرقام حساب عند التعامل مع خدمات التحكم الهاتفي وخدمات المصارف الهاتفية.

لإرسال ترددات المفاتيح:

١. اضغط المفتاح **خيارات Options** أثناء التوصيل مع الخدمة المطلوبة.

٢. اضغط المفتاح للانتقال إلى الخيار **إرسال DTMF Send DTMF** .

٣. اضغط المفتاح **موافق OK**

٤. أدخل الرقم المطلوب ثم اضغط المفتاح **موافق OK**

يتم عندها إرسال ترددات المفاتيح الموافقة للأرقام التي أدخلتها.





## البحث في دليل الهاتف

يمكنك البحث في دليل الهاتف أثناء مكالمة جارية:

١. اضغط المفتاح **خيارات Options**

٢. اضغط المفتاح ﴿ للانتقال إلى الخيار **دليل الهاتف Phonebook**

٣. اضغط المفتاح **موافق OK**

تظهر لائحة دليل الهاتف.

٤. أدخل الاسم الذي تريد البحث عنه.

يكفي إدخال الأحرف الأولى من الاسم لتظهر محتويات الدليل بدءاً بأول اسم مماثل للأحرف التي قمت بإدخالها. يمكنك عندها الانتقال إلى الاسم المطلوب.

٥. اضغط المفتاح **عرض View** لاستعراض الرقم الموافق للاسم.

انظر صفحة ٣٣ لمزيد التفاصيل حول دليل الهاتف.

## استخدام خدمة الرسائل

عند ورود رسالة جديدة أثناء مكالمة جارية تومض أيقونة الرسائل ✉ على الشاشة. يمكنك بوساطة الخيار **خدمة الرسائل Messages** استخدام خدمة الرسائل.

انظر صفحة ٦١ لمزيد من التفاصيل حول خدمة الرسائل.

## إجابة مكالمة واردة أثناء مكالمة جارية

يمكنك الإجابة على مكالمة ثانية واردة أثناء مكالمة جارية إذا كانت الشبكة توفر هذه الخدمة. يجب ضبط الخيار **انتظار المكالمات Call Waiting** (٨-٣) على **فعال Activate** (انظر صفحة ١١٢). يتم إعلامك بورود مكالمة ثانية بوساطة نغمة مكالمة في الانتظار.

لإجابة مكالمة واردة أثناء مكالمة جارية:

١. اضغط المفتاح ↶ لإجابة المكالمة الثانية، يتم بشكل آلي تعليق المكالمة الأولى.

٢. اضغط **انتقال Swap** للانتقال بين المكالمتين.

لإنهاء المكالمة المعلقة اضغط المفتاح **خيارات Options** واختر **إنهاء المعلقة End Held Call**

٣. اضغط المفتاح ⏻\☎ لإنهاء المكالمة الحالية.

## إجراء مكالمة متعددة الأطراف

يمكن باستخدام هذه الخاصية لستة أطراف الاشتراك بمكالمة متعددة الأطراف. راجع مزود الخدمة لمزيد من التفاصيل.

### إجراء مكالمة متعددة الاطراف:

١. اتصل بالطرف الأول بشكل اعتيادي.

٢. اتصل بالطرف بشكل اعتيادي، يتم تعليق المكالمة الأولى آلياً.

٣. لضم الطرف الأول إلى المكالمة (مع الطرف الثاني)، اضغط المفتاح **خيارات Options** واختر **ضم Join**





٤. لإضافة طرف آخر، اتصل به بشكل اعتيادي ثم اضغط المفتاح **خيارات Options** ثم اختر **ضم Conference**

يمكنك إضافة المكالمات الواردة أيضاً، أجب على المكالمة ثم اضغط المفتاح **خيارات Options** واختر **ضم Conference**

### إجراء حوار جانبي مع الأطراف

١. اضغط المفتاح **خيارات Options** ثم اختر الخيار **اختر طرف Select one**

تظهر لائحة أطراف المكالمة.

٢. اضغط ⌃ أو ⌄ للانتقال إلى الطرف المطلوب ثم اضغط المفتاح **اختيار Select** أو المفتاح ↶ .

٣. اختر **خاص Private** ثم اضغط المفتاح **موافق OK**

يمكنك الآن إجراء حوار جانبي مع الطرف الذي اخترته دون إشراك الأطراف الأخرى في الحوار، في حين يمكن للأطراف الأخرى متابعة الحديث فيما بينها.

٤. للعودة إلى المكالمة متعددة الأطراف، اضغط المفتاح **خيارات Options** ثم اختر **ضم Conference** .

تعود جميع الأطراف إلى المكالمة، تتكلم وتسمع بعضها البعض.

### إخراج طرف من المكالمة

١. اضغط المفتاح **خيارات Options** ثم اختر **اختر طرف Select One** .

تظهر لائحة أطراف المكالمة.

٢. اضغط ▲ أو ▼ للانتقال إلى الطرف المطلوب ثم اضغط **اختيار Select** أو ⌐

٣. اختر **إنهاء Remove** ثم اضغط المفتاح **موافق OK**

يتم إنهاء المكالمة مع الطرف الذي اخترته بينما تتابع المكالمة مع بقية الأطراف.

٤. لإنهاء المكالمة متعددة الأطراف اضغط ⏻\☎ أو أغلق الغطاء.



# استخدام القائمة

تتوفر في هاتفك العديد من الوظائف والخيارات التي يمكنك ضبطها كما ترغب.

تم تنظيم هذه الوظائف والخيارات ضمن قوائم أساسية وفرعية يمكنك الوصول إليها بوساطة مفاتيح الاتجاهات أو بالطرق المختصرة.

## الوصول إلى القوائم

١. في وضع الجاهزية: اضغط المفتاح **قائمة Menu** للانتقال إلى وضع القائمة.

٢. اضغط ▲ أو ▼ للانتقال إلى القائمة المطلوبة (**Phone settings** على سبيل المثال) ثم اضغط **اختيار Select** أو ❭ للدخول إليها.

٣. كرر العملية إذا كانت القائمة تملك بدورها قوائم فرعية (**Language** مثلاً) اضغط ▲ أو ▼ للانتقال إلى القائمة الفرعية المطلوبة ثم اضغط **اختيار Select**

كرر العملية إذا كانت القائمة تملك بدورها قوائم فرعية أخرى.

| ٤. لـ | اضغط المفتاح |
|---|---|
| الانتقال بين القوائم | ▲ أو ▼ أو استخدم ▲ و ▼ على جانب الهاتف |
| اختيار خيار | **اختيار Select** أو ❭ |
| العودة إلى القائمة السابقة | ↶ أو ❬ |
| الخروج من القائمة | ⏻\☎ |

## القوائم السريعة

يمكنك الوصول إلى القائمة المطلوبة بسرعة بوساطة رقمها. يظهر رقم القائمة في أسفل الشاشة قرب المفتاح ↻. اضغط المفتاح **قائمة Menu** ثم أدخل رقم القائمة المطلوب الوصول إليها.

قد لا تتماثل أرقام القوائم في اللائحة معها في الهاتف، تبعاً للخدمات المتوفرة في البطاقة.

مثال: الوصول إلى القائمة **اللغة Language**

١. اضغط المفتاح **قائمة Menu**

٢. اضغط 8tuv من أجل **ضبط الهاتف Phone Settings**

٣. اضغط 5jkl من أجل **اللغة Language**

تظهر لائحة اللغات المتوفرة.

## محتويات القائمة

يظهر الشكل التالي بنية القائمة ويوضح:

– رقم كل قائمة.
– رقم الصفحة في دليل لاستخدام التي تحوي تفاصيل حول الخاصية المطلوبة.

**ملاحظة**: إذا كانت بطاقتك توفر خدمة تطبيقات البطاقة فإن القائمة **تطبيقات البطاقة SIM AT** تظهر أولاً عند ضغط المفتاح **قائمة Menu** راجع التعليمات الملحقة مع البطاقة لمزيد من التفاصيل.





**١ الرسائل Text Messages** (صفحة ٦١)

| | |
|---|---|
| Inbox | ١–١ الواردة |
| Outbox | ١–٢ الصادرة |
| Write New | ١–٣ كتابة رسالة |
| Templates | ١–٤ رسائل مكتوبة |
| Settings | ١–٥ مركز الرسائل |
| Setting 1* | ١–٥–١ المركز ١ * |
| Setting 2* | ١–٥–٢ المركز ٢ * |
| Setting 3* | ١–٥–٣ المركز ٣ * |
| Common Setting | ١–٥–٤ ضبط عام |
| My Objects | ١–٦ صندوقي |
| My EMS Melody | ١–٦–١ نغماتي |
| My EMS Picture | ١–٦–٢ صوري |
| My EMS Animation | ١–٦–٣ رموزي |
| Delete All | ١–٦–٤ مسح الكل |
| Memory Status | ١–٧ سعة الذاكرة |
| SIM Memory | ١–٧–١ ذاكرة البطاقة |
| PHONE Memory | ١–٧–٢ ذاكرة الهاتف |
| CB Memory | ١–٧–٣ ذاكرة رسائل البث |
| Delete All | ١–٧–٤ مسح الكل |
| Voice Mail | ١–٨ بريد صوتي |
| Connect to Voice Server | ١–٨–١ توصيل |
| Voice Server Number | ١–٨–٢ رقم المخدم |
| Broadcast | ١–٩ البث |
| Read | ١–٩–١ قراءة |
| Receive | ١–٩–٢ استقبال |
| Channel List | ١–٩–٣ لائحة الأقنية |
| Language | ١–٩–٤ اللغة |

**٢ الصور Picture Messages** (صفحة ٧٢)

| | |
|---|---|
| Inbox | ٢–١ الواردة |
| Outbox | ٢–٢ الصادرة |
| Write New | ٢–٣ كتابة رسالة |
| Delete All | ٢–٤ مسح الكل |
| Setup | ٢–٥ إعداد |
| MMS Profile | ٢–٦ مخدم MMS |

* تظهر هذه الخدمة إذا كانت الخاصية متوفرة في البطاقة.

## ٣ المكالمات Call Records (صفحة ٨٠)

- ٣-١ مكالمات فائتة Missed Calls
- ٣-٢ مكالمات مستقبلة Received Calls
- ٣-٣ مكالمات مرسلة Dialled Calls
- ٣-٤ مسح الكل Delete All
- ٣-٤-١ مكالمات فائتة Missed Calls
- ٣-٤-٢ مكالمات مستقبلة Received Calls
- ٣-٤-٣ مكالمات مرسلة Dialled Calls
- ٣-٥ مدة المكالمة Call Time
- ٣-٥-١ مدة آخر مكالمة Last Call Time
- ٣-٥-٢ مكالمات مرسلة Total Sent
- ٣-٥-٣ مكالمات مستقبلة Total Received
- ٣-٥-٤ تصفير العدادات Reset Timers
- ٣-٦ كلفة المكالمة * Call Cost*
- ٣-٦-١ كلفة آخر مكالمة Last Call Cost
- ٣-٦-٢ الكلفة الكلية Total Cost
- ٣-٦-٣ الكلفة العظمى Max Cost
- ٣-٦-٤ تصفير العدادات Reset Counters
- ٣-٦-٥ تحديد الكلفة العظمى Set Max Cost
- ٣-٦-٦ السعر/الوحدة Price/Unit

## ٤ الكاميرا Camera (صفحة ٨٣)

- ٤-١ تصوير وإرسال Take and Send
- ٤-٢ تصوير New Photo
- ٤-٣ صوري My Photos

## ٥ ضبط الصوت Sound Settings (صفحة ٨٦)

- ٥-١ نغمة الرنين Ring Tone
- ٥-٢ درجة الرنين Ring Volume
- ٥-٣ نوع الرنين Alert Type
- ٥-٤ نغمة المفاتيح Keypad Tone
- ٥-٥ نغمة الرسائل Message Tone
- ٥-٥-١ رسائل نصية SMS Tone
- ٥-٥-٢ رسائل البث SMS-CB Tone
- ٥-٦ نغمة الغطاء Folder Tone
- ٥-٧ عداد التشغيل Power On/Off
- ٥-٨ نغمات إضافية Extra Tones
- ٥-٨-١ نغمة الخطأ Error Tone
- ٥-٨-٢ عداد الدقائق Minute Minder
- ٥-٨-٣ نغمة التوصيل Connect Tone

* تظهر إذا كانت متوفرة في البطاقة.





## ٦ ضبط الهاتف Phone Settings (صفحة ٩١)

- ٦-١ تشغيل الأشعة Infrared Activate
- ٦-٢ هاتفي My Settings
- ٦-٢-١ الخلفية Wallpaper
- ٦-٢-٢ نوع القائمة Menu Style
- ٦-٣ رسالة التحية Greeting Message
- ٦-٤ أرقامي Own Number
- ٦-٥ اللغة Language
- ٦-٦ الحماية Security
- ٦-٦-١ طلب الرمز PIN PIN Check
- ٦-٦-٢ تغيير الرمز PIN Change PIN
- ٦-٦-٣ قفل الهاتف Phone Lock
- ٦-٦-٤ تغيير الشيفرة Change Password
- ٦-٦-٥ قفل البطاقة SIM Lock
- ٦-٦-٦ النمط FDN * FDN Mode*
- ٦-٦-٧ تغيير الرمزPIN2 * Change PIN2*
- ٦-٧ الشاشة Display Settings
- ٦-٧-١ السطوع Brightness
- ٦-٧-٢ ضوء خلفي Back Light
- ٦-٧-٣ ضوء آلي Auto Light
- ٦-٧-٤ ضوء التشغيل Service Light
- ٦-٧-٥ شعار الشبكة Graphic Logo
- ٦-٨ ضبط إضافي Extra Settings
- ٦-٨-١ إعادة اتصال آلي Auto Redial
- ٦-٨-٢ تشغيل الغطاء Active Folder
- ٦-٨-٣ أي مفتاح للرد Anykey Answer
- ٦-٩ مفاتيح الاتجاهات Short Cut
- ٦-١٠ رجاع الضبط Reset Settings

## ٧ المنظم Organiser (صفحة ١٠١)

- ٧-١ التقويم Calendar
- ٧-٢ لائحة المهام To Do List
- ٧-٣ الوقت والتاريخ Time & Date
- ٧-٣-١ ضبط الوقت Set Time
- ٧-٣-٢ ضبط التاريخ Set Date
- ٧-٣-٣ التوقيت العالمي World Time
- ٧-٣-٤ إظهار الوقت Time Format
- ٧-٤ المنبه Alarm
- ٧-٥ الحاسبة Calculator
- ٧-٦ تحويل العملة Currency Exchange

* تظهر إذا كانت متوفرة في البطاقة.

**٨ خدمات الشبكة Network Services** (صفحة ١١٠)

٨–١ تحويل المكالمات Call Diverting
٨–١–١ دائم Divert Always
٨–١–٢ مشغول Busy
٨–١–٣ لا يوجد رد No Reply
٨–١–٤ خارج الشبكة Unreachable
٨–١–٥ مسح الكل Cancell All
٨–٢ حجب المكالمات Call Barring
٨–٢–١ الصادرة All Outgoing
٨–٢–٢ الدولية International
٨–٢–٣ دولية عدا إلى الوطن International Except to Home
٨–٢–٤ الواردة All Incoming
٨–٢–٥ واردة أثناء السفر Incoming while Abroad
٨–٢–٦ إلغاء الكل Cancel All
٨–٢–٧ تغيير الشيفرة Change Barring Password
٨–٣ انتظار المكالمات Call Waiting
٨–٣–١ مكالمات هاتفية Voice Calls
٨–٣–٢ مكالمات بيانات Data Calls
٨–٣–٣ إلغاء الكل Cancel All
٨–٤ اختيار الشبكة Network Selection
٨–٤–١ آلي Automatic
٨–٤–٢ يدوي Manual
٨–٥ رقم المتصل Caller ID
٨–٥–١ حسب الشبكة Default
٨–٥–٢ حجب الرقم Hide Number
٨–٥–٣ إظهار الرقم Send Number
٨–٦ مجموعة اتصال مغلقة Closed User Group
٨–٦–١ لائحة المجموعات Index List
٨–٦–٢ نفاذ خارجي Outside Access
٨–٦–٣ مجموعة أساسية Default Group
٨–٦–٤ إلغاء * Deactivate*
٨–٧ اختيار الحزمة Band Selection

**٩ التسلية Fun Box** (صفحة ١١٩)

٩–١ ألعاب Games
٩–٢ متصفح واب WAP Browser
٩–٣ صور وأصوات Downloads
٩–٣–١ أصوات Sounds
٩–٣–٢ صور Pictures

* تظهر فقط إذا كانت الخاصية فعالة



# الرسائل
# Text Messages

يمكنك إرسال الرسائل بوساطة نص، فاكس، بريد الكتروني وأنظمة رسائل النداء حسب الخدمات التي توفرها الشبكة. راجع مزود الخدمة لمعرفة الخدمات المتوفرة في خدمة الرسائل في الشبكة والبطاقة. يجب أيضاً الحصول على رقم مركز خدمة الرسائل SMS Center من مزود الخدمة.

عند ورود رسالة جديدة تظهر الأيقونة ✉ على الشاشة. لاحظ أنه لا يمكنك استقبال رسائل جديدة في حال أن ذاكرة الرسائل ممتلئة، استخدم الخيار **مسح Delete** في كل صندوق لمسح الرسائل التي لا تحتاجها.

## الواردة
## Inbox (١–١)

يستخدم صندوق الرسائل هذا لاحتواء الرسائل التي استقبلتها.

تظهر عند دخول هذه القائمة لائحة الرسائل المستقبلة مع رقم أو اسم المرسل إذا كان محفوظاً في دليل الهاتف.

١. اختر ارسالة المطلوبة ثم اضغط **عرض View**

٢. اضغط المفتاح ⌃ أو ⌄ للانتقال لاستعراض كامل الرسالة.

٣. اضغط 1 أو * للانتقال إلى الرسالة التالية أو السابقة.

تتوفر أثناء قراءة الرسالة الخيارات التالية بالضغط على المفتاح **خيارات Options** :

**مسح Delete** : لمسح الرسالة.

**إرسال Send** : لإرسال الرسالة. انظر الصفحة ٦٤ للتفاصيل.

**الرد برسالة Reply** : للرد على الرسالة برسالة نصية. يمكنك أيضاً تغيير رقم مركز الرسائل.

**الرد باتصال Call Back** : للاتصال بمرسل الرسالة.

**اقتطاع عنوان Cut Address** : لاقتطاع عنوان موقع، بريد الكتروني أو رقم من الرسالة حيث يمكنك حفظه في الدليل.

**نقل Move To Phone / SIM** : لنقل الرسالة إلى عنوان آخر في الذاكرة، من ذاكرة البطاقة إلى ذاكرة الهاتف وبالعكس.

**حفظ صورة ولحن Select Objects** : لحفظ الصورة أو اللحن المتضمن في الرسالة. يمكنك استخدام هذه الصور والألحان في رسائل تكتبها لاحقاً. انظر الصفحة ٦٥ للتفاصيل.

## الصادرة
## Outbox (١-٢)

يستخدم صندوق الرسائل هذا لاحتواء الرسائل التي أرسلتها أو سترسلها.

تظهر عند دخول هذه القائمة لائحة الرسائل المستقبلة مع رقم أو اسم المرسل إذا كان محفوظاً في دليل الهاتف.

١. اختر ارسالة المطلوبة ثم اضغط **عرض View**

٢. اضغط المفتاح ⌃ أو ⌄ للانتقال لاستعراض كامل الرسالة.





٣. اضغط ٨ أو ٩ للانتقال إلى الرسالة التالية أو السابقة.

تتوفر أثناء قراءة الرسالة الخيارات التالية بالضغط على المفتاح **خيارات Options** :

**مسح Delete** : لمسح الرسالة.

**إرسال Send** : لإرسال الرسالة. انظر الصفحة ٦٤ للتفاصيل.

**اقتطاع عنوان Cut Address** : لاقتطاع عنوان موقع، بريد الكتروني أو رقم من الرسالة حيث يمكنك حفظه في الدليل.

**نقل Move To Phone / SIM** : لنقل الرسالة إلى عنوان آخر في الذاكرة، من ذاكرة البطاقة إلى ذاكرة الهاتف وبالعكس.

**حفظ صورة ولحن Select Objects** : لحفظ الصورة أو اللحن المتضمن في الرسالة. يمكنك استخدام هذه الصور والألحان في رسائل تكتبها لاحقاً. انظر الصفحة ٦٥ للتفاصيل.

# كتابة رسالة
# Write New (١-٣)

يمكنك في هذه القائمة كتابة وإرسال رسالة نصية.

**ملاحظة**: يمكنك كتابة حتى ٩١٨ حرف ورمز في الرسالة الواحدة. لاحظ أن عدد الأحرف والرموز التي يمكنك كتابتها ينخفض عند إدخال صور أو نغمات إلى الرسالة.

## كتابة رسالة بسيطة

١. اكتب الرسالة.

**ملاحظة**: راجع صفحة ٤٢ لمعلومات حول عملية الكتابة.

٢. تتوفر الخيارات التالية عند ضغط المفتاح **خيارات Options** أثناء كتابة رسالة:

- **إرسال Send** : لإرسال الرسالة. يتم مسح الرسالة بعد إرسالها.
- **حفظ وإرسال Save and Send** : لحفظ الرسالة و إرسالها إلى الرقم المطلوب. يمكنك استعراض الرسالة لاحقاً في القائمة الصادرة Outbox.
- **حفظ Save** : لحفظ الرسالة دون إرسالها، يمكنك استعراضها في القائمة الواردة Outbox .

راجع الصفحة ٦٥ لتفاصيل حول الخيارات:
**أضف صورة ولحن Add Objects** ،
**أضف رسالة مكتوبة Add Templates** ،
**أضف رقم هاتف Add Phonebook**،
**أضف موقع مفضل Add Bookmark** ،
**اللغة Language**.

٣. اختر **حفظ Send** أو **حفظ وإرسال Save and Send** ثم اضغط **اختيار Select**

اختر **حفظ Save** إذا كنت راغباً بحفظ الرسالة فقط. يعود الهاتف بعد حفظ الرسالة إلى القائمة **الرسائل Messages** آلياً.





٤. اختر الذاكرة حيث تم حفظ الرسالة ثم اضغط المفتاح **موافق OK**

٥. أدخل الرقم الذي تريد إرسال الرسالة إليه ثم اضغط **موافق OK** . يتم إرسال الرسال إلى الرقم المطلوب.

## كتابة رسالة بوساطة الخيارات

١. اكتب الرسالة.

٢. اضغط المفتاح **خيارات Options**

٣. اضغط المفتاح ⌃ أو ⌄ للانتقال إلى الخيار المطلوب ثم اضغط **اختيار Select**

- **أضف صورة ولحن Add Objects** : لإضافة صورة، لحن أو رسم إلى الرسالة. اختر النوع الذي ترغب. يمكنك ضمن كل نوع اختيار المواد المحفوظة مسبقاً أثناء صنع الجهاز أو المواد التي كنت قد حفظتها سبقاً من رسائل استقبلتها أو من مصدر آخر.
- **أضف رسالة مكتوبة Add Templates** : لإدخال إحدى رسائل القائمة **رسائل مكتوبة Templates** (١-٤). يمكنك الاختيار بين خمس رسائل. انظر الصفحة ٦٦ للتفاصيل.
- **أضف رقم هاتف Add Phonebook** : لإضافة رقم من دليل الهاتف إلى الرسالة.

- **أضف موقع مفضل Add Bookmark** : لإضافة عنوان موقع انترنت إلى الرسالة من القائمة **مواقع مفضلة** Favorite (٩-٢-٢).
- **اللغة Language** : لاختيار اللغة التي ترغب باستخدامها في النمط **T9**

٤. عند الانتهاء، أرسل أو احفظ الرسالة حسب الخطوات من ٣ في الصفحة ٦٤.

## رسائل مكتوبة Templates (١-٤)

يمكنك إعداد حتى خمس رسائل تحفظها لتستخدمها لاحقاً. اضغط ▲ أو ▼ للانتقال إلى الرسالة المطلوبة ثم اضغط المفتاح **خيارات Options**

**تعديل Edit** : لكتابة رسالة جديدة أو تعديل رسالة قديمة.

**ملاحظة**: انظر صفحة ٤٤ لمعلومات حول إدخال الأحرف.

**إرسال Send Message** : لاستدعاء رسالة مكتوبة مسبقاً في اللائحة وإجراء التعديلات التي ترغب عليها ثم إرسالها، حفظها أو حفظها وإرسالها. انظر صفحة ٦٤ للتفاصيل.

**مسح Delete** : لمسح الرسالة المختارة. يتوجب تأكيد أمر المسح بضغط المفتاح **موافق Yes**.





## مركز الرسائل Settings (١-٥)

يمكنك إعداد محددات مراكز خدمة الرسائل. يعتمد عدد مراكز الخدمة المتوفرة على نوع البطاقة المستخدمة.

**المركز Setting X X** : حيث **X** رقم تسلسل مركز الخدمة في لائحة المراكز. يملك كل مركز محدداته الخاصة به.

مركز الرسائل Service Center : يمكنك حفظ أو تعديل رقم هاتف مركز الخدمة المزود من مزود الخدمة. يظهر رقم مركز الخدمة آلياً على شاشة مستقبل الرسالة.

مستقبل أساسي Default Destination : لإدخال الرقم الذي غالباً ما ترسل الرسائل إليه. يظهر هذا الرقم تلقائياً عند كتابة الرسالة.

نوع أساسي Default Type : يمكنك تحديد النوع الأساسي للرسائل التي سترسل بوساطة هذا المركز: نص Text ، فاكس Fax ، بريد إلكتروني Email و نداء paging . تقوم الشبكة بتحويل الرسائل إلى النوع المحدد.

مدة الحفظ Default Validity : يمكنك تحديد الفترة التي يحتفظ أثناءها مركز خدمة الرسائل برسالتك التي أرسلتها محاولاً إيصالها إلى الأرقام المحددة.

اسم المركز Setting Name : يمكنك تحديد اسم لكل من المراكز.

**ضبط عام Common Setting** : يتوفر خياران:

مسار الرد Reply Path : يتيح لمستقبل رسالتك أن يرسل رده عليها عبر مركز الرسائل الخاص بك إذا كانت الشبكة توفر هذه الخدمة.

إشعار توصيل Delivery Reports : يتيح ضبط الخدمة بحيث ترسل الشبكة لك إشعاراً عند توصيل الرسالة التي ترسلها إلى الرقم المطلوب.

اختيار الحامل Bearer Selection : يمكنك الاختيار بين **GSM** و **GPRS**

## صندوقي
## My Objects
(١-٦)

بعد حفظ المواد (صور أو نغمات) من رسائل مستقبلة بوساطة الخيار **حفظ صورة ولحن Select Objects** ، يمكنك استعراض هذه المواد في هذه القائمة.

توجد ٣ أنواع للمواد:

- **نغماتي My EMS Melody**
- **صوري My EMS Picture**
- **رموزي My EMS Animation**

يمكنك إرسال هذه الصور والألحان إلى من تريد بوساطة تضمينها في رسائل، كما ويمكنك استخدامها كنغمة رنين أو خلفية للشاشة.

يمكنك مسح الكل بوساطة الخيار **مسح الكل Delete All**
(١-٦-٤)

| من أجل | اضغط |
|---|---|
| اختيار نوع | المفتاح ◠ أو ◡ . اختر **الكل All Object** لمسح الكل. |
| وضع علامة | المفتاح **اختيار Mark** |
| إلغاء الاختيار | المفتاح **إلغاء Unmark** |
| مسح الكل ضمن النوع المختار | المفتاح **مسح Delete** |

اضغط المفتاح موافق ظيلتأكيد طلب المسح.





## سعة الذاكرة
## Memory Status
(١-٧)

تظهر عدد الرسائل المحفوظة في ذاكرة البطاقة وذاكرة الهاتف وذاكرة رسائل البث.

يمكنك مسح الكل بوساطة الخيار **مسح الكل Delete All**
(١-٧-٤)

| من أجل | اضغط |
|---|---|
| اختيار نوع | المفتاح ◠ أو ◡ . اختر **الكل All Objects** لمسح الكل. |
| وضع علامة | المفتاح **اختيار Mark** |
| إلغاء الاختيار | المفتاح **إلغاء Unmark** |
| مسح الكل ضمن النوع المختار | المفتاح **مسح Delete** |

اضغط المفتاح **موافق OK** لتأكيد طلب المسح.

## بريد صوتي
## Voice Mail
(١-٨)

يمكنك الوصول إلى صندوق البريد الصوتي خاصتك، يجب أن تكون هذه الخدمة متوفرة في الشبكة.

تتوفر الخيارات التالية:

**توصيل Connect to Voice Server** : يجب قبل التوصيل أن تدخل رقم مخدم الصوت (انظر ١-٨-٢). عندها يمكنك ببساطة انتقاء هذا الخيار بضغط المفتاح **موافق OK** للاستماع إلى رسائلك.

للتوصيل السريع بصندوق البريد الصوتي، اضغط المفتاح 1 مطولاً في وضع الجاهزية.

**رقم المخدم Voice Server Number** : لتعديل رقم مخدم البريد الصوتي.

١. اختر موقع الرقم ثم اضغط المفتاح **موافق OK**

٢. اضغط المفتاح **اسم Name**

| ٣. لـ | اضغط |
|---|---|
| إدخال رقم المخدم | المفاتيح الموافقة للرقم |
| تصحيح رقم | المفتاح C |
| لتحريك مؤشر الكتابة | المفتاح ❮ أو ❯ |

**ملاحظة**: راجع مزود الخدمة لمعلومات حول خدمة البريد الصوتي.

## البث
## Broadcast (١-٩)

تتيح هذه الخاصية (إذا كانت متوفرة في الشبكة) لك استقبال رسائل حول موضوعات عامة كالأخبار والطقس تظهر على الشاشة حال ورودها إذا كان:

- الهاتف في وضع الجاهزية.
- الخيار **استقبال Receive** مضبوط على الوضع **فعال Disable**
- القناة مؤهلة في لائحة القنوات.





تتوفر الخيارات التالية:

**قراءة Read** : لاستعراض الرسالة وقراءتها.

**رسائل متغيرة Volatile** : لإظهار رسائل الشبكة والتي تمسح آلياً عند إغلاق الهاتف. اضغط **حفظ Save** لحفظها في **رسائل محفوظة Archive** لمراجعتها لاحقاً.

**استقبال Receive** : لتشغيل أو إلغاء خاصية استقبال الرسائل المثبوتة.

**لائحة الأقنية Channel List** : لاختيار القنوات التي ترغب باستقبال رسائل مثبوتة منها.

تتوفر الخيارات التالية:

اختيار Select : لتشغيل أو إلغاء تفعيل استقبال الرسائل من القناة بوساطة وضع علامة عليها أو إزالة العلامة.

إضافة قناة Add Channel : لتحديد تعريف واسم لقناة جديدة.

مسح Delete : لمسح القناة من اللائحة.

تعديل Edit : لتعديل تعريف واسم القناة.

**اللغة Language** : يتيح اختيار اللغة التي ترغب بإظهار الرسائل بها.

راجع مزود الخدمة لمزيد من المعلومات حول الموضوع.

# الصور
# Picture Messages

خدمة MMS هي خدمة رسائل مشابهة لخدمة الرسائل القصيرة SMS ، توفر التوصيل الآلي والفوري لرسائل MMS من هاتف لآخر أو من هاتف لبريد الكتروني.

تحتوي رسائل MMS بالإضافة إلى نص الرسالة على صور ورموز وأصوات محتواة ضمن الرسالة كجزء منها وليست ملحقة بها .

يمكنك باستخدام خدمة MMS استقبال وإرسال رسائل MMS الحاوية على صور ورموز وأصوات. لا يمكنك الإفادة من هذه إذا لم تكن متوفرة في الشبكة. أيضاً، يمكن فقط للهواتف المتضمنة لهذه الخدمة استقبال واستعراض محتويات هذه الرسائل.

## الواردة
## Inbox (٢-١)

### استعراض رسالة واردة

تظهر الشاشة عند ورود رسالة جديدة تنبيه ورود الرسالة مع رقم المرسل.

١. اضغط المفتاح **اختيار Select** لاستعراض الرسالة.

تظهر الشاشة معلومات مختصرة حول الرسالة مثل رقم المرسل وحجم الرسالة و الموضوع.

اضغط المفتاح **خروج Exit** إذا كنت ترغب بالاحتفاظ بالرسالة في القسم الواردة لاستعراضها لاحقاً.





٢. اضغط المفتاح ⌃ أو ⌄ للانتقال عبر الرسالة.

اضغط المفتاح **خيارات Options** أثناء استعراض الرسالة لتستخدم الخيارات التالية:

**استعادة Retrieve** : لاستعراض محتويات الرسالة.

**مسح Delete** : لمسح الرسالة.

**معلومات إضافية More Information** : لاستعراض معلومات إضافية حول الرسالة.

### استعراض رسالة في الواردة Inbox

تظهر عند النفاذ إلى **الواردة Inbox** (٢-١) لائحة الرسائل المحفوظة مع أسماء مرسليها إذا كانت متوفرة، أو موضوعاتها إذا لم تتوفر الأسماء.

١. اختر الرسالة المطلوبة من اللائحة ثم اضغط **اختيار Select** لاستعراض الرسالة.

٢. اضغط ⌃ أو ⌄ للانتقال عبر الرسالة.

اضغط المفتاح **خيارات Options** أثناء استعراض الرسالة لتستخدم خيارات الرسالة.

يمكنك الإفادة من نفس الخيارات المذكورة آنفاً في الفقرة السابقة عند استعراض رسالة جديدة.

تتوفر الخيارات التالية أثناء استعراض رسالة:

**مسح Delete** : لمسح الرسالة.

**الرد برسالة Reply** : للرد على الرسالة بنص أو بصورة ترسلها إليه.

**الرد باتصال Call Back** : للرد على الرسالة بالاتصال بمرسلها .

**اقتطاع عنوان Cut Address** : لاقتطاع رقم أو عنوان المرسل من الرسالة بحيث يمكنك طلب الرقم أو حفظه في دليل الهاتف.

**إرسال Forward** : لإرسال الرسالة إلى شخص آخر.

**اقتطاع صورة Save Picture** : لاقتطاع الصورة من الرسالة وحفظها في الهاتف. يتم حفظ الصور في القسم **صور Pictures** في القائمة **صور وأصوات Downloads** (٩-٣).

**اقتطاع صوت Save Sound** : لاقتطاع صوت من الرسالة وحفظه في القسم **أصوات Sounds** في القائمة **صور وأصوات Downloads** (٩-٣).

## الصادرة
## Outbox
(٢-٢)

تظهر عند النفاذ إلى هذه القائمة لائحة الرسائل التي قمت بإرسالها.

١. اختر الرسالة المطلوبة من اللائحة ثم اضغط **اختيار Select** لاستعراض الرسالة.

٢. اضغط ⌃ أو ⌄ للانتقال عبر الرسالة.

اضغط المفتاح **خيارات Options** أثناء استعراض الرسالة لتستخدم الخيارات التالية:

**مسح Delete** : لمسح الرسالة.

**اقتطاع عنوان Cut Address** : لاقتطاع رقم أو عنوان المرسل من لرسالة بحيث يمكنك طلب الرقم أو حفظه في دليل الهاتف.

**إرسال Send** : لإرسال الرسالة إلى شخص آخر.

**تعديل الرسالة Edit Message** : لتعديل محتويات الرسالة ، النص أو الصورة.





## كتابة رسالة
## Write New
(٢-٣)

يمكنك كتابة رسالة وتضمينها صورة ثم إرسالها إلى مجموعة من الأشخاص تختارهم.

### كتابة رسالة تتضمن صورة وإرسالها

١. أدخل موضوع الرسالة ثم اضغط المفتاح **موافق OK**

راجع الصفحة ٤٢ لتفاصيل حول عملية الكتابة.

٢. اضغط المفتاح **خيارات Options** لإضافة محتويات إلى الرسالة كما يلي:

- **إضافة نص Add Text**: أدخل نص الرسالة ثم اضغط المفتاح **موافق OK**.
- **إضافة صورتي Add My Photo** : لإضافة صورة التقطها بوساطة كاميرا هاتفك. اختر الصورة ثم اضغط المفتاح **عرض View** ثم اضغط المفتاح **اختيار Select** لإضافة الصورة. راجع الصفحة ٨٣ لتفاصيل حول استخدام الكاميرا.
- **إضافة صورةAdd Picture** : لإضافة صورة من القسم **صور Pictures** في القائمة **صور وأصوات Downloads** (٩-٣). اختر الصورة ثم اضغط المفتاح **اختيار Select** .
- **إرسال Send** : لإرسال الرسالة بعد إنتهائك من إعدادها .
- **حفظ Save** : لحفظ الرسالة في القسم **الصادرة Outbox** (٢-٢) بعد إنتهائك من إعدادها .

٣. اضغط المفتاح ﴾ عند ظهور المراد إضافته للانتقال إلى **أضف هنا Add Here**

٤. كرر الخطوات ٢ و٣ كما ترغب.

٥. يمكنك تغيير ما أضفت: اضغط المفتاح ﴿ أو ﴾ للانتقال إليه ثم اضغط المفتاح **خيارات Options** .

تتوفر الخيارات التالية:

- **تعديل Edit** : لتعديل النص أو استبدال الصورة بأخرى.
- **مسح Delete** : لمس المراد من الرسالة.
- **إرسال Send** : لإرسال الرسالة.
- **حفظ Save** : لحفظ الرسالة في القسم **الصادرة Outbox** (٢-٢).

٦. اختر **إرسال Send** عند إنتهائك من إعداد الرسالة.

٧. اختر أحد الخيارات التالية ثم اضغط **اختيار Select**:

- **رقم هاتف Phone Number** : لإدخال الرقم المطلوب.
- **بريد الكتروني E-Mail** : لإدخال عنوان البريد الالكتروني لإرسال الرسالة كبريد الكتروني.
- **دليل الهاتف Phone Book** : لاستدعاء رقم من دليل الهاتف.

٨. أدخل رقم او عنوان أو اختر رقم من دليل الهاتف.

٩. اضغط المفتاح **موافق OK** عند الانتهاء.





١٠. اختر **إضافة مستقبل Add Destination** ثم اضغط المفتاح **اختيار Select** إذا كنت ترغب بإرسال الرسالة إلى عدة أشخاص.

١١. كرر الخطوات ٧ إلى ١٠، يمكنك إرسال الرسالة إلى ١٠ أشخاص مختلفين.
اختر أحد الأسماء ثم اضغط المفتاح **اختيار Select** إذا كنت راغباً بتغيير الرقم أو إلغاؤه.

١٢. عند الانتهاء، **اختر إرسال Send Message** ثم اضغط المفتاح **موافق OK** .

يقوم الهاتف بإرسال الرسالة إلى الأشخاص المطلوبين.

## مسح الكل
## Delete All (٤-٢)

يمكنك مسح جميع الرسائل في القسم الواردة أو الصادرة.

اضغط المفتاح موافق ظيعند ظهور رسالة تأكيد طلب المسح.

## إعداد
## Setup (٥-٢)

يمكنك تغيير محددات الرسالة.

| من أجل | اضغط |
|---|---|
| تشغيل خيار ما | المفتاح **اختيار Select**. تظهر العلامة في مقدمة الخيار. |
| إلغاء خيار ما | المفتاح **اختيار Select**. تزول العلامة من مقدمة الخيار. |

تتوفر الخيارات التالية:

**حجب الرقم Hide ID** : لحجب رقم هاتفك من الظهور على شاشة المستقبل.

**إشعار توصيل Delivery Report** : لإعلامك عندما يتم توصيل رسالتك إلى الشخص المطلوب.

**طلب رد Read Reply** : لإرسال طلب رد على الرسالة مرفق معها إلى المستقبل.

**حفظ آلي Auto Download** : لحفظ الصور والأصوات آلياً عند

## مركز MMS
## MMS Profile (٢-٦)

**اسم المركز Profile Name** : لإعطاء اسم إلى المخدم.

**عنوان المركز Connection URL** : عنوان المخدم.

**الحماية Security** : نمط تناقل البيانات. اختر **آمن Secure** لحماية البيانات من النفاذ غير المرخص، وإلا اختر **غير آمن Non-Secure**.

**عنوان البوابة IP Address** : عنوان بوابة التوصيل مع المخدم.

**اسم المستخدم User Name** : اسم المستخدم اللازم للتوصيل مع المخدم.

**الشيفرة Password** : الشيفرة اللازمة للتوصيل مع المخدم.





**النفاذ APN** : اسم نقطة النفاذ المستخدم من أجل عنوان المخدم.

راجع مزود الخدمة لمزيد من التفاصيل.

# المكالمات
# Call Records

يمكنك في هذه القائمة استعراض المكالمات:

- الفائتة
- المستقبلة
- المرسلة

**ملاحظة** : في وضع الجاهزية، اضغط المفتاح لاستعراض محتويات السجلات الثلاثة في سجل واحد.

## مكالمات فائتة
## Missed Calls (٣-١)

يمكنك استعراض آخر ٢٠ مكالمة وردت ولم ترد عليها.

يظهر الرقم والاسم (إذا كان متوفراً) وتاريخ وتوقيت ورود المكالمة.

اضغط المفتاح **خيارات Options** ، يمكنك:

- مسح الرقم من اللائحة.
- تعديل الرقم، إذا كان متوفراً، طلبه أوحفظه في دليل الهاتف.

## مكالمات مستقبلة
## Received Calls (٣-٢)

يمكنك استعراض آخر ٢٠ مكالمة استقبلتها.

يظهر الرقم والاسم (إذا كان متوفراً) وتاريخ وتوقيت ورود المكالمة.

اضغط المفتاح **خيارات Options** ، يمكنك:

- مسح الرقم من اللائحة.
- تعديل الرقم، إذا كان متوفراً، طلبه أوحفظه في دليل الهاتف.





## مكالمات مرسلة
## Dialled Calls (٣-٣)

يمكنك استعراض آخر ٢٠ مكالمة أجريتها.

يظهر الرقم والاسم (إذا كان متوفراً) وتاريخ وتوقيت إجراء المكالمة.

اضغط المفتاح **خيارات Options** ، يمكنك:

- مسح الرقم من اللائحة.
- تسعديل الرقم، إذا كان متوفراً، طلبه أوحفظه في دليل الهاتف.

## مسح الكل
## Delete All (٣-٤)

يمكنك مسح كل المكالمات ضمن كل فئة: فائتة، مستقبلة ومرسلة.

اضغط المفتاح **موافق Yes** لتأكيد أمر المسح.

## مدة المكالمة
## Call Time (٣-٥)

يمكنك استعراض مدة المكالمات المرسلة والمستقبلة.

**ملاحظة** : قد تختلف مدة المكالمات عن المدة الظاهرة في فاتورة الهاتف، يعود هذا الإختلاف لأسباب تتعلق بنظام التشغيل والفوترة المتبع في الشبكة.

تتوفر الخيارات التالية:

**مدة آخر مكالمة Last Call Time** : مدة آخر مكالمة.

**مكالمات مرسلة Total Sent** : مدة كل المكالمات التي أجريتها منذ آخر تصفير للعدادات.

**مكالمات مستقبلة Total Received** : مدة كل المكالمات التي استقبلتها منذ آخر تصفير للعدادات.

**تصفير العدادات Reset Timers** : يمكنك تصفير عدادات مدة المكالمة. يجب إدخال شيفرة الهاتف ثم الضغط على المفتاح **موافق OK** انظر صفحة ١٣٠.

**ملاحظة** : قد تختلف كلفة المكالمات في الهاتف عنها في فاتورة الهاتف وذلك لأسباب تتعلق بنظام الفوترة المستخدم في الشبكة.

## كلفة المكالمة
## Call Cost
(٦-٣)

يمكنك استعراض كلفة المكالمات التي تجريها.

تتوفر الخيارات التالية:

**كلفة آخر مكالمة Last Call Cost** : لاستعراض كلفة آخر مكالمة أجريتها.

**الكلفة الكلية Total Cost** : لاستعراض الكلفة الكلية للمكالمات التي أجريتها منذ آخر تصفير للعدادات. عندما تتجاوز الكلفة الكلية الكلفة العظمى المحددة بالخيار **تحديد الكلفة العظمى Set Max Cost** لن تعود قادراً على إجراء مكالمات أخرى حتى تقوم بتصفير عدادات الكلفة.

**الكلفة العظمى Max Cost** : لاستعراض الكلفة العظمى المسموحة والمحددة بوساطة الخيار **تحديد الكلفة العظمى Set Max Cost** . انظر الفقرات التالية.

**تصفير العدادات Reset Counters** : يمكنك تصفير عدادات كلفة المكالمة. أدخل الرمز PIN2 ثم اضغط **موافق OK** . انظر صفحة ١٣٢.

**تحديد الكلفة العظمى Set Max Cost** : لتحديد الكلفة العظمى المسموحة لمكالماتك.

**السعر/الوحدة Price/Unit** : لتحديد سعر واحدة المكالمة والذي يتم استخدامه حين حساب كلفة المكالمات



# الكاميرا
# Camera

يمكنك استخدام هذه الخاصية لالتقاط صور الأشخاص والأحداث خلال حركتك. يمكنك أيضاً إرسال الصور إلى الآخرين ضمن الرسائل أو البريد الالكتروني. تنتج الكاميرا صور من نوع JPEG

## تصوير وإرسال
## Take and Send
(٤-١)

يمكنك التقاط صورة و إرسالها ضمن رسالة إلى أشخاص آخرين تختارهم.

**ملاحظة** : يمكن عند التقاط صورة في وجود إضاءة شديدة الحصول على ظلال في الصورة.

### التقاط صورة وإرسالها في رسالة:

١. يتم عند الدخول إلى هذه القائمة وضع الكاميرا في حالة الجاهزية لالتقاط صورة.

يمكنك مشاهدة الصورة على الشاشة قبل التقاطها.

٢. اضبط الصورة عن طريق تدوير الكاميرا كما في الشكل.

استخدم ▲ و ▼ لضبط سطوع الصورة.

استخدم ◀ و ▶ لضبط مقاييس الصورة.

استخدم ▼ و ▲ لتحريك الصورة للأعلى والأسفل.

٣. اضغط المفتاح **تصوير Take** لالتقاط الصورة.

اضغط المفتاح **بعد 10 ثانية After 10s** للحصول على ١٠ ثانية تأخير.

٤. اضغط المفتاح **حفظ Save** لحفظ الصورة.

٥. أدخل اسم الصورة ثم اضغط المفتاح **موافق OK**.

راجع الصفحة ٤٢ لتفاصيل حول عملية الكتابة.

٦. تابع الإجراءات في الصفحة ٧٥ لإرسال الصورة في رسالة.

## تصوير
## New Photo
(٤-٢)

يمكنك في هذه القائمة التقاط صورة وحفظها.

يتم عند الدخول إلى هذه القائمة وضع الكاميرا في حالة الجاهزية لالتقاط صورة.

اتبع الخطوات ٢ إلى ٥ في الفقرة " التقاط صورة وإرسالها في رسالة " في الصفحة ٨٣.





## صوري
## My Photos
(٤-٣)

يمكنك في هذه القائمة استعراض صورك.

تظهر عند دخولك هذه القائمة الصورة الأحدث على الشاشة. اضغط ◀ أو ▶ لاستعراض الصور الأخرى.

اضغط المفتاح **متعدد Multi** لعرض كل الصور معاً على الشاشة، عندها يمكنك استخدام مفاتيح الاتجاهات للانتقال بين الصور. اضغط **عرض View** للعودة إلى نمط الإظهار العادي.

اضغط المفتاح **خيارات Options** لاستخدام الخيارات التالية:

**إرسال Send** : لإرسال الصورة في رسالة. راجع الصفحة ٧٥ للتفاصيل.

**خلفية Wallpaper** : لستخدام الصورة كخلفية للشاشة في وضع الجاهزية.

**مسح Delete** : لمسح الصورة.

**مسح الكل Delete All** : لمسح كل الصور.

**تغيير الاسم Rename** : لإعطاء اسم جديد للصورة.

# ضبط الصوت
# Sound Settings

استخدم هذه القائمة لضبط:

- نغمة ونوع ودرجة صوت الرنين.
- نغمة الخطأ، المفاتيح، الرسائل، فتح وإغلاق الغطاء و نغمة تشغيل وإغلاق الهاتف.
- نغمة عداد مدة المكالمة (كل دقيقة) ونغمة ارتكاب خطأ اثناء الإدخال ونغمة التوصيل مع الطرف الآخر عند إجراء مكالمة.

ملاحظة: لا يمكنك تغيير ضبط محددات الصوت عند عمل الهاتف في نمط الصمت. راجع الصفحة ٣٠ للتفاصيل.

## نغمة الرنين
## Ring Tone
(٥-١)

يمكنك اختيار نغمة رنين الهاتف عند ورود مكالمة.

يمكنك الاختيار بين النغمات المتضمنة في الهاتف والأخرى التي قمت بحفظها سابقاً من الانترنت أو الرسائل الواردة أو بوساطة البرنامج EasyGPRS. يمكنك استعراض النغمات المتوفرة وسماعها في هذه القائمة.

## درجة الرنين
## Ring Volume
(٥-٢)

يمكنك ضبط درجة صوت رنين الهاتف عند ورود مكالمة على أحد خمس مستويات.

استخدم المفتاح ◠ و ◡ أو ▲ و ▼ على جانب الهاتف لإجراء الضبط.





## نوع الرنين
## Alert type
(٥-٣)

يمكنك اختيار نوع التنبيه الذي يصدره الهاتف عند ورود مكالمة.

تتوفر الأنواع التالية:

**إضاءة Light Only** : فقط، تضيء الشاشة ولوحة المفاتيح عند ورود مكالمة. لا يصدر الهاتف صوتاً ولا يهتز.

**نغمة Melody** : يرن الهاتف عند ورود مكالمة ويصدر اللحن المختار في القائمة **نغمة الرنين Ring Tone** (٥-١). انظر صفحة ٨٦.

**اهتزاز Vibration** : يهتز الهاتف عند ورود مكالمة دون إصدار نغمة الرنين.

**اهتزاز+ نغمة Vibra + Melody**: يهتز الهاتف أولاً ثم يصدر نغمة الرنين.

## نغمة المفاتيح
## Keypad Tone
(٥-٤)

يمكنك اختيار الصوت التي تصدره المفاتيح حين ضغطها.

يمكنك الاختيار بين : **تقليدي Cool, سلم موسيقي Piano, توون Tone و بيب Beep . اختر غير فعال OFF** لإلغاء صوت المفاتيح.

## نغمة الرسائل
## Message Tone
(٥-٥)

يمكنك اختيار التنبيه الصادر عن الهاتف عند ورود رسالة جديدة.

### رسائل نصية
### SMS Tone
(٥-٥-١)

يمكنك اختيار التنبيه الصادر عن الهاتف عند ورود رسالة نصية جديدة.

تتوفر الخيارات التالية:

**غير فعال OFF** : لا يصدر الهاتف نغمة عند ورود رسالة.

**إضاءة Light Only** : يومض ضوء التشغيل عند ورود رسالة.

**اهتزاز Vibration** : يهتز الهاتف عند ورود رسالة.

**بيب واحد Single Beep** : يصدر الهاتف صوت بيب لمرة واحدة.

**نغمةx SMS Tone X** : يصدر الهاتف النغمة التي اخترتها بين النغمات المتوفرة.

### رسائل البث
### SMS-CB Tone
(٥-٥-٢)

يمكنك اختيار التنبيه الصادر عن الهاتف عند ورود رسالة بث جديدة.

تتوفر الخيارات التالية:

**غير فعال OFF** : لا يصدر الهاتف نغمة عند ورود رسالة.

**إضاءة Light Only** : يومض ضوء التشغيل عند ورود رسالة.

**اهتزاز Vibration** : يهتز الهاتف عند ورود رسالة.

**بيب واحد Single Beep** : يصدر الهاتف صوت بيب لمرة واحدة.

**نغمةx SMS-CB Tone x** : يصدر الهاتف النغمة التي اخترتها بين النغمات المتوفرة.





## نغمة الغطاء
## Folder Tone
(٥-٦)

يمكنك تشغيل أو إلغاء الصوت الذي يصدره الهاتف عند فتح وإغلاق الغطاء.

يمكنك الاختيار بين : **صدى Future** و **سلم موسيقي Crystal**.
اختر **غير فعال Off** لإلغاء الصوت.

## نغمة التشغيل و الإغلاق
## Power On/Off
(٥-٧)

يمكنك تشغيل أو إلغاء الصوت الصادر عن الهاتف عند التشغيل والإغلاق.

يمكنك الاختيار بين : **تقليدي Classical** و **إيقاعي Cheerful**.
اختر **غير فعال Off** لإلغاء الصوت.

## نغمات إضافية
## Extra Tones
(٥-٨)

يمكنك ضبط عدة نغمات أخرى يوفرها الهاتف كما ترغب.

| من أجل | اضغط المفتاح |
|---|---|
| تشغيل النغمة | **فعال ON** . تظهر العلامة أمام الخيار. |
| إلغاء النغمة | **غير فعال OFF** . تختفي العلامة أمام الخيار. |

تتوفر النغمات التالية:

**نغمة الخطأ Error Tone** : يصدر الهاتف نغمة تنبيه عند ارتكابك لخطأ ما.

**عداد الدقائق Minute Minder** : يصدر الهاتف صوت تنبيه كل دقيقة أثناء المكالمات الصادرة.

**نغمة التوصيل Connect Tone** : يصدر الهاتف صوت تنبيه عندما يتم التوصيل مع الطرف الآخر عند إجراء مكالمة صادرة.



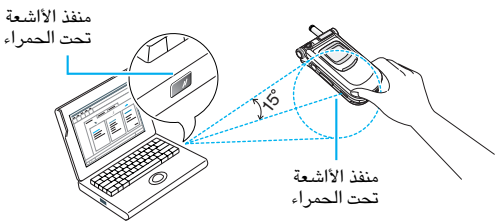
# ضبط الهاتف
# Phone Settings

يمكنك ضبط خصائص هاتفك بما يناسبك بوساطة القائمة **ضبط الهاتف Phone Settings**

## تشغيل الأشعة
## Infrared Activate (٦-١)

يمكنك إرسال واستقبال البيانات عبر منفذ الأشعة تحت الحمراء. يجب لاستخدام منفذ الأشعة:

- ضبط وتشغيل منفذ الأشعة في الحاسب.
- تشغيل الخاصية في الهاتف، تظهر الأيقونة على الشاشة عندما تكون الخاصية فعالة.
- ضبط منافذ الأشعة في الهاتف والحاسب مع بعضها كما في الشكل.




تصبح عندها الوصلة جاهزة لنقل المعلومات.

يتم إلغاء فعالية الخاصية في الهاتف آلياً بعد ٣٠ ثانية في حال عدم الاستخدام.

**ملاحظة** : من الأفضل استخدام كابل تناقل البيانات المتضمن في الجهاز لتحقيق أفضل النتائج.

# هاتفي
# My Settings
(٦-٢)

يمكنك اختيار صورة الخلفية ونمط الشاشة في نمط القائمة كما ترغب.

## الخلفية
## Wallpaper
(٦-٢-١)

يمكنك اختيار صورة الخلفية الظاهرة على الشاشة في وضع الجاهزية.

لتغيير الصورة:

١. اضغط ⌃ أو ⌄ للانتقال إلى الصورة المطلوبة.

يمكنك الاختيار بين الصور المتضمنة في الهاتف والصور التي قمت بحفظها سابقاً. إذا كنت قد اخترت صورة من القائمة **صوري** (٤-٣) **My Photos** كخلفية للشاشة فإنه يمكنك استعراضها في اللائحة تحت الاسم My Photo.icn.

٢. اضغط المفتاح **اختيار Select** لاختيار الصورة كخلفية للشاشة.

٣. اضغط **اختيار Select** عند ظهور الصورة على الشاشة.

يسألك الهاتف إذا كنت راغباً بإظهار الكتابة على الشاشة.

٤. اضغط المفتاح **موافق Yes** لاختيار إظهار التاريخ والوقت الحاليين على الشاشة. اضغط **إلغاء No** لاظهار خلفية الشاشة فقط دون إظهار الكتابة.

## نمط القائمة
## Menu Style
(٦-٢-٢)

يمكنك اختيار نمط إظهار القائمة على الشاشة. يمكنك الاختيار بين **نمط التتابع Film Style** و **نمط الصفحة Page Style**.





## رسالة التحية
## Greeting Message
(٦-٣)

يمكنك كتابة رسالة التحية التي ترغب لتظهر عند تشغيل الهاتف. تظهر الرسالة الحالية عند اختيار هذه القائمة.

| لـ | اضغط |
|---|---|
| مسح الرسالة الحالية | المفتاح C مطولاً. |
| كتابة رسالة جديدة | المفاتيح الموافقة لأحرف الرسالة. |
| تغيير نمط الكتابة | المفتاح ⇧ |

انظر صفحة ٤٢ لتفاصيل حول عملية الكتابة وإدخال الأحرف.

## أرقامي
## Own Number
(٦-٤)

يمكنك :

- تحديد أسماء لأرقام هواتفك الخاصة المسجلة في البطاقة.
- كتابة وتعديل الأرقام والأسماء.

يفيد هذا الخيار في مراجعة أرقامك أرقامك الخاصة عند الحاجة.

لا تؤثر هذه الأرقام على الرقم الفعلي المستخدم في البطاقة.

## اللغة
## Language
(٦-٥)

يمكنك اختيار لغة الاظهار التي تفضل. يتم عند اختيار آلي **Automatic** اختيار اللغة تبعاً للبطاقة.

## الحماية
## Security
(٦-٦)

يمكنك تحديد استخدام هاتفك بأشخاص محددين وبأنواع محددة من المكالمات.

يوظف هاتفك العديد من الشيفرات والرموز للحماية من الاستخدام غير المرخص. انظر الفقرات التالية. انظر أيضاً الصفحات ١٣٠- ١٣٢.

### طلب الرمز PIN
### PIN Check
(٦-٦-١)

عندما تكون هذه الخاصة فعالة، يتوجب إدخال الرمز PIN في كل مرة يتم فيها تشغيل الهاتف من وضع الإغلاق. بالتالي يمكن فقط للأشخاص الذين يعرفون الرمز PIN استخدام هاتفك.

**ملاحظة** : لإلغاء تفعيل الخاصية، يتوجب إدخال الرمز PIN أيضاً.

يمكنك تغيير الرمز PIN , انظر الخيار **تغييرالرمز PIN Change PIN** (٦-٥-٢).

تتوفر الخيارات التالية:

**إلغاء Disable** : لا داعي لإدخال الرمز PIN عند كل تشغيل للهاتف من الإغلاق.

**تشغيل Enable** : يجب إدخال الرمز PIN عند كل تشغيل للهاتف من الإغلاق.





### تغييرالرمز PIN
### Change PIN
(٦-٦-٢)

يمكنك تغييرالرمز PIN عندما تكون الخاصية فعالة. يجب إدخال الرمز الحالي قبل تحديد آخر جديد.

يجب إدخال الرمز الجديد مرتين للتأكيد.

### قفل الهاتف
### Phone Lock
(٦-٦-٣)

يجب عندما يكون هذا الخيار فعالاً إدخال شيفرة الهاتف عند كل تشغيل للهاتف من حالة الإغلاق.

الشيفرة المحددة في المصنع هي 00000000 ، يمكنك تغييرها كما ترغب. انظر الخيار **تغيير الشيفرة Change Password** (٦-٦-٤).

يمكنك بعد إدخال الشيفرة الصحيحة استخدام الهاتف بشكل اعتيادي إلى حين إغلاقه ثانية.

تتوفر الخيارات التالية:

**إلغاء Dsable** : لا داعي لإدخال الشيفرة عند تشغيل الهاتف من الإغلاق.

**تشغيل Enable** : يجب إدخال الشيفرة عند تشغيل الهاتف من الإغلاق.

### تغيير الشيفرة
### Change Password
(٦-٦-٤)

يمكنك تغيير الشيفرة الحالية بأخرى جديدة. يجب إدخال الشيفرة الحالية قبل تغييرها.

الشيفرة المحددة في المصنع هي 00000000 , يمكنك تغييرها كما ترغب. يجب إدخال الشيفرة الجديدة مرتين للتأكيد.

## قفل البطاقة
## SIM Lock
(٦-٦-٥)

عندما تكون هذه الخاصية فعالة، يعمل هاتفك مع بطاقة محددة فقط. يجب تحديد رمز قفل البطاقة.

يجب إدخال رمز قفل البطاقة مرتين للتأكيد.

يجب إدخال رمز قفل البطاقة عند استخدام بطاقة مخالفة في نفس الهاتف.

## النمط FDN
## FDN Mode
(٦-٦-٦)

يمكنك، إذا كانت بطاقتك توفر هذه الخاصية، تقييد مكالماتك الصادرة بأرقام هواتف محددة لا يمكنك الاتصال بغيرها.

تتوفر الخيارات التالية:

**إلغاء Disable** : يمكن الاتصال بأي رقم.

**تشغيل Enable** : يمكن الاتصال فقط بالأرقام المحفوظة في دليل الهاتف. يتوجب إدخال الرمز **PIN2** .

**ملاحظة** : لا تظهر هذه القائمة على الشاشة إذا كانت بطاقتك لا توفر هذه الخاصية أو إذا كانت لا تملك الرمز PIN2 .

يمكنك تغيير الرمز PIN2. انظر الخيار **تغييرالرمز PIN2 Change PIN2** (٦-٦-٧).

## تغيير الرمز PIN2
## Change PIN2
(٦-٦-٧)

يمكنك تغيير الرمز PIN2 بآخر جديد تختاره. يجب إدخال الرمز الحالي قبل تغييره.

يجب إدخال الرمز PIN2 الجديد مرتين لتأكيده.

**ملاحظة** : لا يظهر هذا الخيار إذا كانت بطاقتك لا تملك الرمز PIN2 .





# ضبط الشاشة
# Diaplay Settings
(٦-٧)

## السطوع
## Brightness
(٦-٧-١)

يمكنك ضبط سطوع الشاشات لتصبح أكثر أو أقل إنارة.

١. اختر الشاشة المطلوبة: **شاشة داخلية Main LCD** أو **شاشة خارجية Front LCD** ثم اضغط المفتاح **اختيار Select**

٢. اضغط المفتاح ◠ و ◡ أو المفتاح ▼ و ▲ على جانب الهاتف لضبط السطوع.

٣. اضغط المفتاح **موافق OK** لحفظ الضبط.

## الضوء الخلفي
## Back Light
(٦-٧-٢)

يمكنك ضبط عمل وفترة إضاءة الضوء الخلفي. لاحظ أن الضوء الخلفي يستهلك جزءاً من طاقة البطارية، بالتالي يمكن زيادة فترة خدمة البطارية عند إلغائه.

اختر الفترة الزمنية التي ترغب أن يستمر أثناءها الضوء الخلفي بالعمل. يعمل الضوء الخلفي عند ضغط أي مفتاح أو ورود مكالمة أو رسالة، ويستمر بالإضاءة تبعاً للفترة المحددة. بعدها، يخفت يخفت الضوء تدريجيايختفي بعد دقيقة.

## الضوء الآلي
## Auto Light
(٦-٧-٣)

يمكنك اختيار فترة عمل الضوء الخلفي مما يمكنك من توفير طاقة البطارية.

تتوفر الخيارات التالية:

**إلغاء Disable** : يضيء الضوء الخلفي تبعاً لضبط الخيار **الضوء الخلفي Back Light** (٦-٧-٢). انظر الصفحة ٩٧.

**تشغيل Enable** : يضيء الضوء الخلفي تبعاً للفترة التي تختارها. اختر طول الفترة بوساطة مفاتيح الأرقام الموافقة.

## ضوء التشغيل
## Service Light (٦-٧-٤)

يمكنك إلغاء أو تشغيل ضوء التشغيل واختيار لون إضاءته.

تتوفر الألوان: أحمر، أخضر، أزرق، أصفر، أزرق داكن، بنفسجي و أبيض. يومض ضوء التشغيل باللون المحدد أثناء عمل الهاتف.

اختر **غير فعال Off** لإلغاء عمل ضوء التشغيل.

## شعار الشبكة
## Graphic Logo (٦-٧-٥)

يمكنك إظهار شعار الشبكة بدلاً من اسمها . اختر:

**غير فعال Off** : لإظهار اسم الشبكة في وضع الجاهزية.

**فعال On** : لإظهار شعار الشبكة بدل الاسم. يظهر الاسم إذا لم يكن الشعار متوفراً.





## ضبط إضافي
## Extra Settings (٦-٨)

يمكنك تشغيل وإلغاء الخاصتين إعادة اتصال آلي أو رد آلي.

| من أجل | اضغط |
|---|---|
| التشغيل | المفتاح **فعال ON**. تظهر علامة بجانب الخيار. |
| الإلغاء | المفتاح **غير فعال OFF**. تختفي العلامة بجانب الخيار. |

تتوفر الخيارات التالية:

**إعادة اتصال آلي Auto Redial** : يعاود الهاتف الاتصال آلياً حتى ١٠ مرات بالرقم بعد اتصال غير ناجح في محاولة لتحقيق اتصال ناجح.

**ملاحظة** : تتغير الفترة بين محاولتين متتاليتين.

**تشغيل الغطاء Active Folder** : يمكنك الرد على مكالمة واردة بمجرد فتح الغطاء. إذا لم يكن هذا الخيار فعالاً، يجب فتح الغطاء و ضغط مفتاح ما تبعاً للخيار أي **مفتاح للرد Anykey Answer**.

**أي مفتاح للرد Anykey Answer** : يمكنك، بعد تفعيل الخيار، الرد على مكالمة واردة بمجرد ضغط أي مفتاح عدا ⏻\☎ و **رفض Reject**. اضغط ⏻\☎ أو **رفض Reject** لرفض مكالمة واردة.

إذا لم يكن هذا الخيار فعالاً، يجب ضغط ☎ أو **قبول Accept** للرد على المكالمة.

## مفاتيح الاتجاهات
## Short Cut
(٦-٩)

يمكن استخدام مفاتيح الاتجاهات كمفاتيح نفاذ مباشر في وضع الجاهزية إلى قوائم تحددها.

إسناد مفتاح لقائمة ما:

١. اختر المفتاح المطلوب بوساطة ⌃ أو ⌄ .

- ( ⌃ ) : المفتاح الأعلى. **Key up**
- ( ⌄ ) : المفتاح الأسفل. **Key down**
- ( ❯ ) : المفتاح الأيمن. **Key right**
- ( ❮ ) : المفتاح الأيسر. **Key left**

٢. اختر القائمة المطلوبة بوساطة ⌃ أو ⌄ .

**ملاحظة** : اختر **غير محدد None** لإلغاء فعالية الخاصية.

٣. اضغط **اختيار Select** لحفظ الاختيار الذي قمت به.

## إرجاع الضبط
## Reset Settings
(٦-١٠)

يمكنك إرجاع جميع محددات هاتفك إلى أوضاعها الأولية:

١. اختر الخيار **إرجاع الكل Reset Settings**.

٢. أدخل شيفرة الهاتف (عدد من ٨ أرقام) ثم اضغط **موافق OK**.

**ملاحظة** : الشيفرة المعدة أثناء التصنيع هي: 00000000. انظر صفحة ٩٥ لتغييرها.



# المنظم
# Organiser

يمكنك بوساطة خيارات القائمة المنظم:

- استعراض التقويم وضبط جدول عملك.
- تحديد لائحة مهامك.
- ضبط الوقت والتاريخ.
- ضبط المنبه على وقت محدد تختاره لتذكيرك بموعد أو مناسبة.
- استخدام الهاتف كحاسبة للعمليات الحسابية الأولية ولإجراء عمليات تحويل العملة إلى واحدات أخرى.

## التقويم
## Calender
(٧-١)

يمكنك:

- مراجعة التقويم.
- كتابة مذكرات لجدول عملك.
- ضبط المنبه ليذكرك بها.

### مراجعة التقويم

عند دخولك القائمة **التقويم Calender** (٧-١) ، اضغط المفتاح **خيارات Options** لاستعراض الخيارات التالية:

**بحث الكل Search all** : لاستعراض جميع المذكرات المحفوظة بدءاً بالأقدم. اضغط ⌃ أو ⌄ للانتقال بين المذكرات.

**مسح الكل Delete all** : لمسح جميع المذكرات المحفوظة. يجب عليك تأكيد طلب المسح.

**انتقل لتاريخ Go to date** : للانتقال إلى التاريخ الذي تريد.

**خروج Exit** : للخروج والعودة إلى وضع الجاهزية.

## كتابة مذكرة Writing a Memo

لكتابة أو تعديل مذكرة في تاريخ محدد:

١. اختر التاريخ من التقويم باستخدام مفاتيح الاتجاهات.

**ملاحظة** : اضغط المفتاح الجانبي للانتقال إلى الشهر السابق أو التالي.

٢. اضغط المفتاح **اختيار Select**.

تظهر مذكرة خالية بحيث يمكنك كتابة المذكرة التي تريد.

٣. اكتب المذكرة واضغط المفتاح **موافق OK**.

**ملاحظة**: انظر صفحة ٤٢ لتفاصيل حول عملية الكتابة.

يمكنك ضبط المنبه لتذكيرك بالمذكرة.

٤. اضغط **موافق Yes** لضبط المنبه، واضغط **إلغاء NO** إذا لم تكن راغباً بضبط منبه لتذكيرك بهذه المذكرة.

٥. إذا اخترت **موافق Yes**(أي ضبط منبه للمذكرة)، اضبط الوقت ثم اضغط **موافق OK** .

يتغير لون التاريخ في التقويم إلى الأخضر في حال وجود مذكرة في ذلك التاريخ.

## تعديل مذكرة Editing a Memo

يمكنك تعديل مذكرة كتبتها سابقاً، اختر التاريخ ثم اضغط **تعديل Edit** لتعديل المذكرة المطلوبة.

**ملاحظة** : راجع صفحة ٤٢ لتفاصيل حول عملية الكتابة.





عند انتهائك من تعديل المذكرة اضغط المفتاح **موافق OK**. عندها وعند ضغط المفتاح **خيارات Options** تتوفر لك الخيارات التالية:

**منبه Alarm** : لضبط منبه لتذكيرك بالمذكرة.

**مسح Erase** : لمسح المذكرة.

**نسخ إلى Copy to** : لنسخ المذكرة في تاريخ آخر.

**نقل إلى Move to** : لنقل المذكرة إلى تاريخ آخر.

## لائحة المهام To Do List

(٢-٧)

يمكنك:

- تحديد لائحة مهام عليك إنجازها.
- تحديد أولوية وتوقيت نهائي لكل مهمة.
- فرز المهام حسب الأولوية والحالة.

### إنشاء لائحة مهام

١. اضغط المفتاح **جديدة New**

٢. أدخل المهمة الأولى.

**ملاحظة** : راجع الصفحة ٤٢ لمعلومات حول عملية الكتابة.

٣. اضغط المفتاح **موافق OK**

٤. استعمل المفتاح ⌃ و ⌄ لاختيار أولوية المهمة : **هامة** أو **عادية** أو **غير هامة** ثم اضغط المفتاح **اختيار Select**

٥. أدخل التوقيت النهائي لتنفيذ المهمة ثم اضغط المفتاح **موافق OK**

إذا لم يكن هناك توقيت نهائي، اضغط المفتاح **اجتياز Skip**

## تعديل لائحة المهام

إذا كنت قد أعددت لائحة مهامك سابقاً فإن المهام تظهر عند دخولك القائمة **لائحة المهام To do list** (٧–٢) مع علامة حالة المهمة ودرجة أولويتها : للهامة، للعادية و لغير الهامة.

تتوفر الخيارات التالية :

| | |
|---|---|
| استعراض تفاصيل مهمة معينة | • اختر المهمة المطلوبة<br>• اضغط المفتاح **عرض View** |
| تغيير حالة مهمة معينة | • اختر المهمة المطلوبة.<br>• اضغط لتحديد أن المهمة قد انجزت طبقاً للوقت والتاريخ الحاليين<br>أو<br>• اختر المهمة المطلوبة.<br>• اضغط المفتاح **خيارات Options**<br>• اختر **اختيار Mark**<br>• اختر الحالة المناسبة للمهمة **تامة Done** أو غير **تامة Undo**. |
| إعداد مهمة جديدة | • اضغط المفتاح **خيارات Options**<br>• اختر **جديدة New**<br>• أدخل تفاصيل المهمة: أولويتها وتوقيتها النهائي. |
| تعديل مهمة | • اختر المهمة المطلوبة<br>• اضغط **خيارات Options**<br>• اختر **تعديل Edit**<br>• قم بالتعديلات التي ترغب بها . |





| | |
|---|---|
| فرز المهام حسب الأولوية والحالة | • اضغط المفتاح **خيارات Options**<br>• اختر **فرز Sort**<br>• اختر نوع الفرز : **هامة High, غير هامة Low, تامة Done, غير تامة Undo** |
| نسخ مهمة | • اختر المهمة المطلوبة.<br>• اضغط **خيارات Options**<br>• اختر **نسخ Copy**<br>• عدل النص، الأولوية أو التوقيت النهائي كما ترغب. |
| نسخ مهمة إلى التقويم | • اختر المهمة المطلوبة.<br>• اضغط **خيارات Options**<br>• اختر **نسخ إلى التقويم Copy to calender**<br>• عدل النص، الأولوية أو التوقيت النهائي أو اضبط المنبه كما ترغب. |
| مسح مهمة | • اختر المهمة المطلوبة<br>• اضغط **خيارات Options**<br>• اختر **مسح Delete** |
| مسح لائحة المهام | • اضغط المفتاح **خيارات Options**<br>• اختر **مسح الكل Delete All**<br>• أكد طلب المسح بضغط المفتاح **موافق OK** |
| الخروج | • اضغط المفتاح **خيارات Options**<br>• اختر **خروج Exit** |

## الوقت والتاريخ
## Time & Date (٧-٣)

يمكنك ضبط الوقت والتاريخ الحاليين ومعرفة الوقت في مواقع أخرى عبر العالم.

تتوفر الخيارات التالية:

**ضبط الوقت Set Time** : يمكنك ضبط الوقت وتحديد شكل إظهاره بوساطة القائمة إظهار **الوقت Time Format** (٧-٣-٤).

**ملاحظة** : يجب أن تحدد منطقتك الزمنية Time zone بوساطة الخيار **التوقيت العالمي World Time** (٧-٣-٦) قبل ضبط الوقت.

**ضبط التاريخ Set Date** : يمكنك ضبط التاريخ، اليوم والشهر والسنة.

**التوقيت العالمي World Time** : يمكنك معرفة الوقت في مواقع أخرى عبر العالم، باستخدم المفتاح ❮ أو ❯ .

تظهر الشاشة:

- اسم المدينة.
- الوقت و التاريخ الحاليين فيها.
- فرق التوقيت بينها وبين توقيت غرينتش أو بينها وبين التوقيت المحلي إذا كنت قد ضبطه سابقاً. انظر الفقرات التالية.

لضبط منطقتك الزمنية:

١. اختر المدينة التي تمثل منطقتك الزمنية بوساطة المفتاح ❮ أو ❯ . يظهر الوقت والتاريخ المحليين.

٢. اضغط المفتاح **اختيار Set**

**إظهار الوقت Time Format** : يمكنك تحديد شكل إظهار الوقت، **٢٤ ساعة أو ١٢ ساعة 12 Hours** حتى **24 Hours**.





## المنبه
## Alarm (٧-٤)

يمكنك :

- ضبط المنبه على وقت محدد تختاره.
- ضبط الهاتف ليعمل آلياً ويرن على وقت محدد حتى لو كان مغلقاً (يجب ضبط الخيار **عمل آلي Autopower على فعال Enable**).

تتوفر الخيارات التالية:

**منبه لمرة Once Alarm** : ضبط المنبه على وقت معين ولمرة واحدة.

**منبه يومي Daily Alarm** : ضبط المنبه على وقت معين يومياً.

**نداء الصباح Morning Call** : ضبط المنبه لإيقاظك في الصباح.

لضبط المنبه:

١. اختر نوع المنبه.

٢. أدخل الوقت ثم اضغط **موافق Select**.

تتوفر الخيارات التالية عند ضغط المفتاح **خيارات Options** أثناء ضبط أواستعراض المنبه.

- **إلغاء المنبه Remove Alarm** : لإلغاء المنبه الحالي.
- **نغمة المنبه Alarm Sound Set** : لاختيار نغمة المنبه.

٣. اضغط المفتاح **موافق OK**.

٤. عند اختيار **نداء الصباح Morning Call ,** اختر نوع التكرار: **سبت إلى أربعاء أو سبت إلى خميس**.

لوقف رنين المنبه، افتح الغطاء واضغط المفتاح **إنهاء Exit**

**إلغاء المنبه Remove Alarm** : يلغي ضبط المنبه.

**تشغيل آلي AutoPower** : عندما يكون هذا الخيار على الوضع **فعال Enable** , يعمل الهاتف آلياً و يرن على الوقت المحدد.

عندما يكون هذا الخيار **غير فعال Disable** , لا يعمل آلياً ولا يرن على الوقت المحدد.

## الحاسبة
## Calculator
(٧–٥)

يمكنك استخدام الهاتف كحاسبة لإجراء العمليات الحسابية الأولية: جمع، طرح، ضرب وقسمة.

**استخدام الحاسبة :**

١. أدخل العدد الأول بوساطة المفاتيح الموافقة.

**ملاحظات :**
- اضغط ⌫ لمسح الإدخال الخاطئ.
- اضغط المفتاح المرن الأيسر لإدخال الرمز المطلوب كالفاصلة العشرية أو الأقواس.

٢. اضغط المفتاح المرن الأيمن لاختيار العملية الحسابية المطلوبة : **+** للجمع , **-** للطرح , **x** للضرب , **/** للقسمة.

٣. أدخل العدد الثاني.

٤. كرر الخطوات ١ إلى ٣ لمزيد من الأعداد.

٥. اضغط ☎ لإجراء الحساب.





## تحويل العملة
## Currency Exchange
(٧–٦)

يمكنك تحويل قيمة نقدية ما إلى واحدات عملات أخرى.

١. أدخل نسبة التحويل ثم اضغط **موافق OK**.

يمكنك إدخال فاصلة عشرية بوساطة ✱ .

٢. أدخل المقدار الذي تريد تحويله ثم اضغط **موافق OK**.

تظهر نسبة التحويل وقيمة المقدار النقدي بالعملة المطلوبة.

٣. اضغط **خروج Exit** للخروج.

# خدمات الشبكة
# Network Services

راجع مزود الخدمة لمعرفة الخدمات التي توفرها الشبكة و شروط الاشتراك بها.

## تحويل المكالمات
## Call Diverting (٨-١)

يمكنك تحويل المكالمات الواردة إلى رقم آخر تختاره.

مثلاً: يمكنك تحويل مكالمات العمل إلى هاتف زميلك عندما تكون في إجازة.

تتوفر الخيارات الآتية:

**دائم Divert Always** : لتحويل جميع المكالمات الواردة إلى هاتف آخر تحدده.

**مشغول Busy** : لتحويل المكالمات الواردة أثناء مكالمة جارية.

**لا يوجد رد No Reply** : لتحويل المكالمات التي لا ترد عليها.

**خارج الشبكة Unreachable** : يتم تحويل المكالمات أثناء وجود هاتفك خارج تغطية الشبكة أومغلق.

**إلغاء الكل Cancell All** : يتم إلغاء جميع التحويلات التي قمت بضبطها سابقاً.

يمكنك تحديد تحويلات مختلفة لأنواع المكالمات المختلفة الآتية:

- مكالمات هاتفية Voice Calls only
- مكالمات بيانات Data Calls only





لضبط خيارات تحويل المكالمات:

١. اختر نوع التحويل المطلوب بوساطة ▲ أو ▼ ثم اضغط **اختيار Select**

٢. اختر نوع المكالمات المطلوب بوساطة ▲ أو ▼ ثم اضغط **اختيار Select**

يتم إظهار الحالة الراهنة: إذا كانت الخاصية فعالة مسبقاً فإن الرقم الذي يتم التحويل إليه يظهر على الشاشة.

| ٣. لـ | **اضغط المفتاح المرن** |
|---|---|
| تفعيل التحويل | **تشغيل Activate** ثم انتقل إلى الخطوة ٤ |
| تغيير رقم التحويل | **تغيير Change** ثم انتقل إلى الخطوة ٤ |
| إلغاء التحويل | **إلغاء Remove** |

٤. أدخل الرقم الذي تريد التحويل إليه ثم اضغط **موافق OK** لإدخال رقم دولي، اضغط المفتاح 0+ مطولاً حتى ظهور الرمز **+**.

يرسل الهاتف طلب التحويل إلى الشبكة التي ترسل بدورها إشعار موافقة يظهر على الشاشة.

يمكنك إلغاء جميع التحويلات التي قمت بضبطها سابقاً بوساطة الخيار **إلغاء الكل Cancel All**

# حجب المكالمات
# Call Barring (٨-٢)

يمكنك حجب المكالماتك الصادرة والواردة تبعاً للخيارات المتوفرة.

تتوفر الخيارات التالية :

**الصادرة All Outgoing** : لحجب إمكانية إجراء المكالمات.

**الدولية International** : لحجب إمكانية إجراء المكالمات الدولية.

**دولية عدا إلى الوطن International Except to Home** : لحجب إمكانية إجراء المكالمات الدولية باستثناء المكالمات الصادرة إلى الدولة الحاوية على شبكتك الأساسية، بالإضافة للمكالمات الصادرة ضمن الدولة المتواجد فيها حالياً.

**الواردة All Incoming** : لحجب إمكانية استقبال المكالمات.

**واردة أثناء السفر Incoming While Abroad** : لا يمكنك استقبال المكالمات أثناء وجودك خارج الدولة الحاوية على شبكتك الأساسية.

**إلغاء الكل Cancel All** : يمكنك إلغاء كل أنواع الحجب التي قمت بضبطها سابقاً.

يمكنك تحديد أنواع حجب مختلفة لأنواع المكالمات المختلفة :

- مكالمات هاتفية Voice calls only
- مكالمات بيانات Data calls only

لضبط خيارات الحجب :

١. اختر نوع الحجب المطلوب بضغط ⌃ أو ⌄ ثم اضغط **اختيار Select**

٢. اختر نوع المكالمات المطلوب حجبها بضغط ⌃ أو ⌄ ثم اضغط **اختيار Select**

٣. اضغط **تشغيل Activate** لتفعيل اختيارك.





٤. أدخل شيفرة الحجب، احصل عليها من مزود الشبكة.

يرسل الهاتف طلب الحجب إلى الشبكة التي ترسل بدورها اشعار موافقة يظهر على الشاشة.

لإلغاء ضبط حجب مكالمات محدد:

١. اختر نوع الحجب المطلوب إلغاؤه.

٢. اختر نوع المكالمات المطلوب.

٣. اضغط المفتاح **إلغاء Deactivate**

٤. أدخل شيفرة حجب المكالمات.

يرسل الهاتف طلب الإلغاء إلى الشبكة التي بدورها ترسل بدورها اشعار موافقة يظهر على الشاشة.

يمكنك إلغاء جميع عمليات الحجب التي ضبطها سابقاً بوساطة الخيار **إلغاء الكل Cancel All**

**تغيير شيفرة الحجب Change Barring Password** :
يمكنك تغيير شيفرة الحجب كما ترغب. يجب إدخال الشيفرة الحالية قبل تحديد الشيفرة الجديدة.

يجب إدخال الشيفرة الجديدة مرتين للتأكيد.

## انتظار المكالمات
## Call waiting (٨-٣)

يمكنك استشعار ورود مكالمة جديدة أثناء مكالمة جارية.

يمكنك تحديد خيارات انتظار مختلفة لأنواع المكالمات التالية:

- مكالمات هاتفية Voice Calls Only
- مكالمات بيانات Data Calls Only

لضبط خيارات انتظار المكالمات:

١. اختر نوع المكالمات الذي ترغب بتطبيق انتظار المكالمات عليه بوساطة الفتاح ⌃ أو ⌄ ثم اضغط **اختيار Select**.

تظهر الشاشة فيما إذا كانت خاصية الانتظار فعالة أو غير فعالة.

٢. يمكنك تفعيل أو إلغاء خاصية الانتظار باستخدام المفتاحين **تشغيل Activate** و **إلغاء Deactivate**

اضغط المفتاح **خروج Exit** للخروج والعودة إلى الشاشة السابقة.

يمكنك أيضاً بوساطة الخيار **إلغاء الكل Cancel All** إلغاءعمل خاصية الانتظار لكل أنواع المكالمات.





## اختيار الشبكة
## Network Selection (٨-٤)

يمكنك، أثناء وجودك خارج منطقة شبكتك الأساسية، ضبط هاتفك بحيث يختار شبكة التشغيل آلياً أو يدوياً.

**ملاحظة** : تعتمد امكانية اختيار شبكة أخرى على الاتفاق الجاري بين الشبكة المطلوبة و شبكتك الأساسية.

لضبط اختيار الشبكة :

١. اضغط **اختيار Select** في القائمة **اختيار الشبكة Network Selection**

٢. اضغط ⌃ أو ⌄ لتحديد الخيار المناسب ثم اضغط **موافق OK**

إذا اخترت **آلي Automatic** فسوف يتم توصيلك بأول شبكة متوفرة.

إذا اخترت **يدوي Manual** فسوف يمسح الهاتف الشبكات المتوفرة، انتقل إلى الخطوة التالية.

٣. اضغط ⌃ أو ⌄ لتحديد الشبكة المطلوبة ثم اضغط **موافق OK**

سوف يتم توصيلك بالشبكة المختارة.

## رقم المتصل
## Caller ID (٨-٥)

يمكنك ضبط هاتفك بحيث يظهر أو يحجب رقمك على شاشة الطرف الآخر.

**ملاحظة** : يجب أن تكون هذه الخاصية موفرة من الشبكة.

تتوفر الخيارات التالية:

**حسب الشبكة Default** : يتم الضبط تبعاً للشبكة.

**حجب الرقم Hide Number** : لا يتم إظهار رقمك على شاشة الطرف الآخر.

**إظهار الرقم Send Number** : يتم إظهار رقمك على شاشة الطرف الآخر.

## مجموعة اتصال مغلقة
## Closed User Group (٨-٦)

يمكنك تقييد المكالمات الصادرة والواردة ضمن أرقام محددة محتواة في مجموعة محددة. يمكنك تحديد حتى عشر مجموعات مغلقة.

راجع مزود الشبكة لتفاصيل حول إعداد ضبط مجموعة الاتصال المغلقة.

مثال : شركة تزود موظفيها ببطاقات هاتف وترغب بحصر المكالمات بين الموظفين فقط.

تتوفر الخيارات التالية عند ضغط المفتاح **اختيار Select**

**لائحة المجموعات Index List** : تظهر لائحة المجموعات الحالية، يمكنك إضافة أو مسح مجموعة.





يمكنك إضافة أو إلغاء مجموعة جديدة تبعاً للسماحيات التي تحددها الشبكة.

| لـ | اضغط |
|---|---|
| الانتقال بين المجموعات | المفتاح ⌃ أو ⌄ |
| إضافة مجموعة | **خيارات Options** واختر **إضافة Add** ثم أدخل المجموعة |
| مسح مجموعة | **خيارات Options** ثم اضغط **مسح Delete** |
| تفعيل مجموعة | **خيارات Options** ثم اضغط **تشغيل Activate** |

**نفاذ خارجي Outside Access** : يمكنك ضبط الهاتف ليرسل ويستقبل مكالمات إلى ومن أرقام لا تنتمي إلى المجموعة. يعتمد الخيار على الشبكة، راجع مزود الخدمة.

**مجموعة أساسية Default Group** : يمكنك تحديد مجموعتك الأساسية مع مزود الخدمة. يمكنك عندها تفعيل الخيار **مجموعة أساسية Default Group** في الهاتف. عند إجرائك مكالمة سوف تعطى خيار استعمال المجموعة الأساسية بدل اختيار مجموعة من اللائحة.

**إلغاء Deactivate** : يلغي تفعيل المجموعة الأساسية. يظهر فقط إذا كانت المجموعة الأساسية فعالة.

## اختيار الحزمة
## Band Selection
(٨-٧)

يجب اختيار الحزمة الترددية المناسبة لعمل الهاتف تبعاً للشبكة المتوفرة حالياً. يعمل هاتفك على الشبكات التالية:

- GSM 900
- GSM 1800
- ثنائية GSM 900/1800
- GSM 1900

تم ضبط الهاتف في المعمل على الحزمة المناسبة للدولة التي سيصدر إليها. يمكنك أثناء سفرك أن تختار الحزمة المناسبة تبعاً للدولة المتواجد فيها عند كل وقت.

١. اضغط **اختيار** Select عند ظهور **اختيار الحزمة** Band Selection على الشاشة.

٢. اضغط ⌃ أو ⌄ للانتقال إلى الحزمة المناسبة : **GSM 900/1800** أو **GSM 1900** ثم اضغط **موافق** OK

عند اختيارك لحزمة جديدة: يظهر الهاتف رسالة إشعار على الشاشة ويقوم آلياً بمسح الشبكات المتوفرة ضمن الحزمة الجديدة. يقوم الهاتف بتسجيل نفسه ليعمل ضمن الشبكة المفضلة ضمن الحزمة المختارة.



# صندوق التسلية
# Funbox

تحتوي القائمة **صندوق التسلية** **Funbox** على عدة خيارات للتسلية.

## ألعاب
## Games
(٩-١)

يمكنك الاستمتاع بالألعاب الثلاثة المتوفرة في الهاتف.

اضغط ⌃ أو ⌄ للانتقال إلى اللعبة المطلوبة ثم اضغط **اختيار** Select .

تتوفر الخيارات التالية :

**لعبة جديدة** **New Game** : لبدء لعبة جديدة.

**معدل عالي** **High Score** : لإظهار لائحة المعدلات الأعلى. يمكن استعراض حتى خمس لاعبين.

**المفاتيح** **Key Info** : لاستعراض مفاتيح اللعبة ووظائفها.

**استئناف** **Continue** : لاستئناف لعبة بدأتها وحفظتها سابقاً.

| من أجل | اضغط |
|---|---|
| تجميد او استئناف اللعبة | المفتاح ⊂ |
| الخروج من اللعبة | المفتاح ⏻\⓪ |

يمكنك عند تحقيق أحد أفضل ٥ معدلات تسجيل اسمك حتى ١٠ أحرف.

# متصفح واب
# WAP Browser (٩-٢)

يحتوي هاتفك على متصفح واب يمكنك من النفاذ إلى شبكة الانترنت اللاسلكية بواسطة الهاتف.

## موقع أساسي
## Home (٩-٢-١)

عند اختياره : يقوم الهاتف بالتوصيل إلى الشبكة ويحمل الصفحة الأساسية لمزود الخدمة على الشاشة.

تعتمد محتويات الصفحة الأساسية على مزود الخدمة. اضغط ⌃ أو ⌄ للانتقال عبر المحتويات.

**ملاحظة** : يمكنك الانتقال إلى الصفحة الأساسية في أي وقت بمجرد اختيار **موقع أساسي Home** . انظر صفحة ١٢١ لتفاصيل حول قوائم متصفح واب.

## الخروج من المتصفح

يمكنك الخروج من المتصفح في أي وقت بضغط المفتاح ⏻\⏼.

## استخدام المتصفح

| من أجل | اضغط |
|---|---|
| الانتقال والاختيا بين المحتويات | اضغط ⌃ أو ⌄ حتى وصول المؤشر ▶ إلى المحتوى المطلوب ثم اضغط **موافق OK** |
| الاختيار حسب الرقم | المفتاح الموافق للرقم |





| من أجل | اضغط |
|---|---|
| العودة إلى الصفحة السابقة | المفتاح **عودة Back** أو ⌫ |
| العودة إلى الصفحة الأساسية | الخيار **موقع أساسي Home**. راجع صفحة ١٢١. |

## كتابة الأحرف، الأرقام والرموز

يظهر نمط الكتابة الحالي على الشاشة أثناء الكتابة. تتوفر الأنماط التالية:

| من أجل | اضغط |
|---|---|
| تغيير النمط | المفتاح *i* كما يتطلب الأمر |
| إدخال فراغ | المفتاح 0+ |
| تعديل نص | ١. حرك المؤشر إلى يمين الحرف المطلوب.<br>٢. اضغط المفتاح ⌫ لمسح المطلوب.<br>٣. أدخل الحرف الصحيح. |

## استخدام خيارات المتصفح

تتوفر العديد من الخيارات في قائمة المتصفح.

للنفاذ إلى خيار ما:

١. اضغط المفتاح 0+ مطولاً، تظهر القائمة.

٢. انتقل إلى الخيار المطلوب بوساطة ⌃ أو ⌄ .

٣. اختر أحد الخيارات بوساطة المفتاح المرن الأيسر.

٤. يمكنك تكرار الخطوتين السابقتين: اضغط ⌃ أو ⌄ ثم المفتاح المرن الأيسر لانتقاء خيار ثانوي ضمن الخيار الأولي عند الحاجة.

**ملاحظة** : قد تختلف بعض الخيارات تبعاً لنوع المتصفح المستخدم.

تتوفر الخيارات التالية :

**تحميل Reload** : لتحميل الصفحة الحالية مجدداً.

**موقع أساسي Home** : للعودة إلى الصفحة الأساسية في أي وقت.

**انتقل لعنوان Goto URL** : لكتابة عنوان موقع والانتقال إليه.
بعد كتابة العنوان،
اضغط المفتاح **موافق Yes** للانتقال إليه.

**إظهار العنوان Show URL** : لإظهار عنوان الموقع الحالي.
يمكنك أيضاً تحديد الموقع الحالي كموقع أساسي.

| من أجل | اضغط |
|---|---|
| تحديد الموقع الحالي كموقع مفضل | **خيارات Option**. اختر **اختر كموقع أساسي Save to Home** ثم اضغط **اختيار Select** |
| تحديد الموقع الحالي كموقع مفضل | **خيارات Option**. اختر **اختر كموقع مفضل Save to Bookmark** ثم اضغط **اختيار Select** |
| إلغاء ما حددته | المفتاح **عودة Back** |





**كتابة الموقع الأساسي Edit Home** : لكتابة عنوان الموقع الأساسي الذي ترغب.

**لتغيير الموقع الأساسي** : أدخل العنوان الذي ترغب ثم اضغط **موافق OK** . راجع الصفحة ٤٢ لتفاصيل حول كتابة النصوص والأرقام والرموز.

**رسائل واردة Inbox** : لقراءة الرسائل الواردة من المخدم.

## مواقع مفضلة Favorite

(٩-٢-٢)

يمكنك لحفظ عنوان موقع ما في لائحة المواقع المفضلة لديك. يمكنك الانتقال إلى هذه اللائحة بضغط ⌨ مطولاً في أي وقت أثناء عمل المتصفح.

لحفظ عنوان موقع ما :

١. اختر موقع خالي من اللائحة ثم اضغط **خيارات Options**.

٢. أدخل العنوان ثم اضغط **موافق Enter**.

٣. أدخل الاسم ثم اضغط **موافق Enter**.

بعد حفظ العنوان, اضغط **خيارات Options** لاستخدام الخيارات التالية:

**انتقل للموقع Goto URL** : للانتقال إلى الموقع.

**تعديل Edit** : لتعديل العنوان.

**مسح Erase** : لمسح العنوان.

## http://

(٩-٢-٣)

يمكنك إدخال عنوان الموقع الذي تود الانتقال إليه. يمكنك النفاذ إلى هذه القائمة مباشرة بضغط المفتاح ٢ مطولاً أثناء تشغيل متصفح واب.

راجع الصفحة ٤٢ لتفاصيل حول عملية الكتابة.

## ضبط
## Settings

(٩-٢-٤)

يمكنك ضبط محددات خمس مخدمات مختلفة. راجع مزود الخدمة للتفاصيل.

تتوفر الخيارات التالية لكل من المخدمات:

**اسم المخدم Profile Name** : لاستعراض أوإدخال اسم مخدم الشبكة.

**الموقع الأساسي Homepage URL**: لاستعراض أو إدخال عنوان الموقع الأساسي. اضغط ٥ لمسحه ثم أدخل العنوان الذي ترغب.

**الحماية Security** : لاختيار نمط تناقل المعلومات **آمن Secure** أو **غير آمن Secure/Non-Secure**.

**عنوان المتصفح IP Address** : عنوان بوابة المتصفح اللازم للتوصيل مع الشبكة.

**الحامل Bearer** : يمكنك اختيار تقنية تناقل البيانات :**Data** أو **GPRS** . تعتمد باقي المحددات على الحامل Bearer الذي اخترته.

المحددات عند اختيار **GPRS** :

**اسم المستخدم User Name** : لإدخال الاسم المطلوب للتوصيل مع الشبكة GPRS.

**الشيفرة Password** : لإدخال الشيفرة المطلوبة للتوصيل مع الشبكة GPRS.





**النفاذ APN** : لإدخال اسم نقطة النفاذ إلى الشبكة GPRS .

المحددات عند اختيار **Data** :

**اسم الولوج Login Name** : لإدخال اسم الولوج إلى الشبكة.

**شيفرة الولوج Password** : لإدخال شيفرة الولوج إلى الشبكة.

**الرقم Dial-up Number** : لإدخال رقم هاتف الشبكة.

**نوع التوصيل Data Call Type** : لانتقاء نوع التوصيل مع الشبكة : **تمثيلي Analogue** أو **رقمي ISDN**.

**ملاحظة** : قد تختلف بعض محددات المتصفح تبعاً للشبكة. راجع مزود الخدمة للتفاصيل.

## مسح الذاكرة
## Clear Cache

(٩-٢-٥)

يمكنك مسح الذاكرة التي تحوي عناوين المواقع التي زرتها حديثاً.

اضغط المفتاح **موافق Yes** لتأكيد طلب المسح أو اضغط **إلغاء No** لإلغائه.

## رسائل
## Push Message

(٩-٢-٦)

يمكنك تفعيل أو إلغاء آلية استقبال الرسائل من المخدم، و يمكنك أيضاً قراءة ومسح هذه الرسائل.

تتوفر الخيارات التالية :

**واردة Inbox** : لقراءة الرسائل الواردة من المخدم.

**استقبال Receive** : لتأهيل استقبال الرسائل أو إلغاؤه. اختر **فعال** للتأهيل أو غير **فعال** للإلغاء.

**مسح الكل Delete All** : لمسح كل الرسائل التي استقبلتها.

## صور وأصوات
## Downloads (٩-٣)

### أصوات
### Sounds (٩-٣-١)

يمكنك في هذه القائمة استعراض الألحان التي قمت بتحميلها من الشبكة سابقاً. يمكنك أيضاً انتقاء لحن معين كنغمة رنين، لكن لا يمكنك إرساله إلى هاتف آخر.

تظهر عند امتلاء الذاكرة رسالة تنبيه ولا يمكنك عندها حفظ لحن إضافي إلى أن تقوم بمسح قسم من الذاكرة أولاً.

### صور
### Pictures (٩-٣-٢)

يمكنك في هذه القائمة استعراض الصور التي قمت بتحميلها من الشبكة سابقاً. يمكنك أيضاً انتقاء صورة معينة كخلفية للشاشة، لكن لا يمكنك إرسالها إلى هاتف آخر.

تظهر عند امتلاء الذاكرة رسالة تنبيه ولا يمكنك عندها حفظ صورة إضافية إلى أن تقوم بمسح قسم من الذاكرة أولاً.



# حل المشاكل

يمكنك قبل مراجعة مركز صيانة سامسونج محاولة حل بعض المشاكل البسيطة كما يلي:

**عند تشغيل الهاتف، تظهر الرسائل التالية :**

**أدخل البطاقة Insert SIM Card**

- تأكد من تركيب البطاقة بشكل صحيح.

**الهاتف مقفل، أدخل الشيفرة**
**Phone Locked Enter Password**

- يجب إدخال شيفرة الهاتف لتستطيع استخدامه.

**أدخل الرمز PIN Enter PIN**

- يجب أن تدخل الرمز PIN المرفق مع البطاقة عند تشغيل الهاتف للمرة الاولى.
- يجب إدخال الرمز PIN عند كل تشغيل للهاتف من الإغلاق. يمكنك بعدها إلغاء تفعيل الخاصية أو المحافظة عليها في القائمة **طلب الرمز PIN PIN Check** (٦-٦-١).

**أدخل الرمز PUK Enter PUK**

إذا قمت بإدخال الرمز PIN بشكل خاطئ ثلاث مرات يصبح الهاتف في وضع التمنع. عندها عليك إدخال الرمز PUK المرفق مع البطاقة لفك تمنع الهاتف.

### لا توجد خدمة/فشل في الشبكة/غير تام
### No service/Network failure/Not done

- يمكن أن تكون متواجداً في منطقة ضعيفة الاشارة (داخل نفق أومحاط بالأبنية)، تحرك قليلاً وحاول ثانية.
- يمكن أن تظهر هذه الرسالة عندما تحاول الوصول إلى خدمة غير متوفرة في الشبكة أو البطاقة، اتصل بمزود الخدمة لمزيد من التفاصيل.

### أدخلت رقم ولم يتم الاتصال به

- تأكد من ضغط المفتاح بعد إدخال الرقم.
- تأكد أنك موصول بالشبكة المناسبة وتحاول الاتصال بالشبكة المناسبة.
- تأكد من الضبط الحالي لحجب المكالمات.

### شخص يحاول الاتصال بك ولا ينجح

- تأكد أن هاتفك في وضع التشغيل. اضغط \ مطولاً.
- تأكد أنك موصول بالشبكة المناسبة.
- تأكد من الضبط الحالي لحجب المكالمات.

### شخص لا يستطيع سماعك أثناء المكالمة

- تأكد من أنك لم تقم بإلغاء الصوت.
- تأكد من حمل ومسك الهاتف بالشكل الصحيح.





### نغمة تنبيه والرسالة " Low Battery **Warning** "
### (تحذير، البطارية ضعيفة) تومض على الشاشة

تأكد من مقدار شحن البطارية أواستبدلها بأخرى مشحونة جيداً.

### جودة الصوت أثناء المكالمة منخفضة

- تفحص أيقونة قوة الاشارة( ). تتدرج قوة الإشارة من ( ) إلى ( ).
- تحرك قليلاً أو اتجه نحو النافذة إذا كنت داخل مبنى.

### لا يمكنك الاتصال برقم في دليل الهاتف

- تأكد أن الرقم محفوظ بشكل صحيح في الدليل.
- أعد حفظ الرقم من جديد إذا دعت الحاجة.

إذا لم تكن الحلول السابقة كافية للتغلب على المشكلة التي تواجهها، راجع أقرب مركز خدمة مرخص من سامسونج مزوداً بالتالي:

- رقم الموديل والرقم التسلسلي لهاتفك.
- حالة كفالة هاتفك، تحت الضمان أم لا.
- تفاصيل المشكلة.

# شيفرات النفاذ

تقوم شيفرات النفاذ المرفقة مع البطاقة ومع الهاتف بحماية هاتفك من الاستخدام غير المرخص.

أدخل الرمز المناسب عند الطلب ثم اضغط **موافق OK**. استخدم المفتاح C لتصحيح أخطاء الادخال.

يمكنك تغيير شيفرات النفاذ (عدا PUK و PUK2 ) بوساطة القائمة **الحماية Security** (٦-٦) راجع صفحة ٩٤ للتفاصيل.

**هام** : تجنب استخدام شيفرات مطابقة (أو مقاربة) لأرقام الطوارئ مثل ١١٢، تجنباً للخطأ.

## شيفرة الهاتف

تستخدم لحماية هاتفك من الاستخدام غير المرخص. شيفرة الهاتف المعدة مسبقاً في المصنع هي 00000000 .

| من أجل | انظر |
|---|---|
| تفعيل أو إلغاء تفعيل خاصية قفل الهاتف | القائمة (٦-٦-٣) صفحة ٩٥ |
| تغيير شيفرة الهاتف | القائمة (٦-٦-٤) صفحة ٩٥ |





## الرمز PIN

يتألف من ٤ إلى ٨ أرقام و يحمي بطاقتك من الاستخدام غير المرخص ويكون مرفقاً عادة مع البطاقة. يجب أن تدخل الرمز PIN في كل مرة يتم فيها تشغيل الهاتف من وضع الإغلاق إذا كانت هذه الخاصية فعالة.

عند إدخال الرمز PIN بشكل خاطئ ثلاث مرات يدخل الهاتف في وضع التمنع. عندها، يجب أن تدخل الرمز PUK انظر الفقرات التالية.

| من أجل | انظر |
|---|---|
| تفعيل أو إلغاء تفعيل الخاصية | القائمة (٦-٦-١) صفحة ٩٤ |
| تغيير الرمز PIN | القائمة (٦-٦-٢) صفحة ٩٥ |

## الرمز PUK

يتألف من ٨ أرقام ويكون مرفقاً عادة مع البطاقة. يستخدم لفك تمنع الهاتف الناجم عن إدخال الرمز PIN بشكل خاطئ لثلاث مرات. لا يمكنك تغيير الرمز PUK, راجع مزود الخدمة في حال فقدانه.

لفك تمنع الهاتف:

١. أدخل الرمز PUK ثم اضغط **موافق OK**

٢. أدخل رمز جديد ثم اضغط **موافق OK**

٣. عند ظهور الرسالة **أدخل ثانية Confirm New PIN** : أدخل الرمز PIN الجديد ثانيةً ثم اضغط **موافق OK**

إدخال هذا الرمز بشكل خاطئ لعشر مرات يعطل البطاقة، عندها عليك الحصول على بطاقة جديدة.

## الرمز PIN2

يتألف من ٤ إلى ٨ أرقام ويكون مرفقاً مع البطاقة عادة. يستخدم لتفعيل بعض الخصائص مثل ضبط الكلفة العظمى للمكالمات.

إدخال الرمز بشكل خاطئ ثلاث مرات يدخل الهاتف في وضع التمنع. عندها، يجب أن تدخل الرمز PUK2 .

انظر القائمة (٦-٦-٧) صفحة ٩٦ لمعلومات حول تغيير الرمز PIN2.

## الرمز PUK2

يتألف من ٨ أرقام ويكون مرفقاً عادة مع البطاقة. يستخدم لفك تمنع الهاتف الناجم عن إدخال الرمز PIN2 بشكل خاطئ لثلاث مرات. لا يمكنك تغيير الرمز PUK2, راجع مزود الخدمة في حال فقدانه.

لفك تمنع الهاتف :

١. أدخل الرمز PUK2 ثم اضغط **موافق OK**

٢. أدخل رمز PIN2 جديد ثم اضغط **موافق OK**

٣. عند ظهور الرسالة **Confirm PIN2 أدخل ثانية** : أدخل الرمز PIN2 الجديد ثانيةً ثم اضغط **موافق OK**

إدخال هذا الرمز بشكل خاطئ لعشر مرات يعطل البطاقة، عندها عليك الحصول على بطاقة جديدة.



# تعليمات الصحة والسلامة

## التعرض لطاقة الترددات الراديوية

يتوافق هذا الهاتف مع شروط الاتحاد الأوربي في التعرض للأمواج الراديوية.

تم تصميم الهاتف ضمن الحدود المسموح بها من قبل الاتحاد الأوربي في التعرض للأمواج الراديوية. تم تحديد هذه الحدود من قبل مؤسسات علمية مستقلة من خلال أبحاث ودراسات دورية. تحتوي هذه الحدود على هوامش سلامة لتأكيد سلامة جميع الاشخاص بغض النظر عن أعمارهم أو حالاتهم الصحية.

يستخدم التعرض للامواج الراديوية في الهواتف اللاسلكية واحدة قياس تعرف بـ SAR (Specific Absorption Rate) تبلغ الـ SAR الموصى بها من قبل الاتحاد الأوربي *2.0W/Kg.

* تتحدد حدود ال SAR بالنسبة إلى الهواتف المحمولة الشخصية بالقيمة Watts/Kilogram 2.0 (W/Kg) لكل ١٠ غرامات من أنسجة الجسم. تتضمن هذه الحدود هامش حماية إضافي لتعويض أية تغيرات في القياس. قد تتغير قيمة ال SAR تبعاً للمتطلبات الوطنية وترددات الشبكة.

تم اختبار الـ SAR لهذا الهاتف في وضعيات التشغيل المختلفة وعند أقصى طاقة إرسال ممكنة وفي جميع المجالات الترددية بنجاح. أيضاً، مستوى الـ SAR الحقيقي أثناء عمل الهاتف أقل بكثير من المستوى الأعظمي المسموح به، بسبب أن الهاتف يعمل عند مستويات طاقة مختلفة (حسب ما تبغيه الحاجة) لتوفير الطاقة. عموماً، يرسل الهاتف طاقة أقل كلما اقترب (بالمسافة) من هوائي محطة القاعدة.





## تحذيرات حول استخدام البطاريات

- لا تستخدم مطلقاً بطارية أو شاحن معطل، أياً كان نوع العطل.
- استخدام البطارية للهدف المراد منها فقط.
- تحافظ البطارية على طاقتها لمدة أطول عندما تستخدم الهاتف قرب محطات قواعد الشبكة. باختصار، كلما اقتربت من المحطة انخفضت الطاقة المستهلكة من البطارية.
- تختلف مدة شحن البطارية باختلاف نوع البطارية والشاحن المستخدمين. يمكن إعادة شحن واستخدام البطارية لمئات المرات. في كل الأحوال، تؤثر عمليات الشحن والتفريغ مع الوقت على العمر الإفتراضي للبطارية. استبدل البطارية عندما تلاحظ انخفاضاً في مدة تشغيلها عن السابق.
- تفقد البطارية شحنتها حتى لو لم تكن موصولة إلى هاتف قيد الاستخدام.
- استخدم فقط بطاريات وأجهزة شحن مرخصة من سامسونج. إفصل الشاحن عن منبع الطاقة عندما لايكون في وضع الاستخدام. لا تترك البطارية موصولة الى الشاحن لأكثر من أسبوع، إن ذلك يقصر عمرها الإفتراضي.
- يؤدي ازدياد حرارة الجو المحيط إلى انخفاض في سعة البطارية، قد يتطلب الأمر إحماء البطارية أو تبريدها.

- لا تحتفظ بالبطارية في الأماكن الحارة أو الباردة، إنه يخفض من سعتها وعمرها الإفتراضي. حافظ على البطارية في درجة حرارة الغرفة. تؤثر درجات الحرارة تحت الصفر المئوي بشكل ملحوظ على سعة البطاريات من نوع Li-ion.

- يسبب توصيل قطبي البطارية الموجب والسالب مع بعضهما عطلاً في البطارية. توخى الحذر، قد يحدث ذلك بشكل عرضي أثناء وضعها في حقيبة أو مع أشياء أخرى معدنية.

- لا ترمي بالبطارية في النار، تخلص من البطارية بالشكل السليم وحسب الانظمة.





## السلامة على الطريق

يعطيك هاتفك ميزة حرية التنقل مزوداً بوسيلة اتصال متحركة ومحمولة. يستلزم ذلك إبداء الحرص و حس المسؤولية.

يحتل الحذر ومراقبة الطريق الأولوية أثناء القيادة. التزم بالتعليمات التالية عند استخدام هاتفك أثناء القيادة:

١. تساعدك معرفتك الجيدة لخصائص هاتفك وطرق تشغيله السريعة مثل إعادة الاتصال والاتصال السريع على استخدامه دون صرف اهتمامك عن الطريق أثناء القيادة.

٢. استخدم وحدة السيارة ما استطعت، عندما تستخدم الهاتف أثناء القيادة.

٣. حافظ على الهاتف في مكان يسهل الوصول إليه في حال ورود مكالمة أثناء القيادة والأفضل أن تستخدم خدمة تحويل المكالمات إلى البريد الصوتي أثناء قيادة السيارة.

٤. أعلم الطرف الآخر على الهاتف أنك في وضع القيادة. علق أو ألغ المكالمة عندما تقود في ظروف مرورية سيئة كالمطر الغزير، الازدحام، والثلوج.

٥. لا تكتب ملاحظات أو تبحث عن رقم في دليل الهاتف أثناء القيادة، إنه يصرف انتباهك عن الطريق.

٦. حاول دوماً إجراء المكالمات عندما تكون السيارة متوقفة، عند إشارة المرور الحمراء مثلاً.

٧. لا تدخل في حوار قد يثير أعصابك أو عواطفك مما يصرف انتباهك عن الطريق.

٨. استخدم هاتفك لطلب المساعدة. استخدمه في حالة الحريق وحوادث المرور والحالات الطارئة الاخرى. تذكر أن الاتصال بالطوارئ مجاني في كل الحالات.

٩. استخدم هاتفك لطلب المساعدة للآخرين. مثلا في حوادث المرور وحالات الطوارئ الأخرى.

١٠. استخدم هاتفك (عند الضرورة) لطلب المساعدة على الطريق، حين تعطل سيارتك مثلاً، أو لطلب المساعدة للآخرين عند الضرورة.





## ظروف التشغيل

تذكر وجوب اتباع أية قواعد خاصة في أية منطقة وقم دائماً بإغلاق هاتفك حيث يكون ذلك مطلوباً أو إذا كان يؤدي إلى تداخل أو إلى خطر (داخل مستشفى مثلاً).

اقرأ دليل الاستخدام قبل تشغيل الهاتف أو استخدام ملاحق معه. استخدم ملاحق مرخصة من المصنع.

يجب، لتحقيق نتائج تشغيل مرضية وللحفاظ على السلامة الشخصية، استخدام الهاتف في وضعية تشغيل طبيعية، محمولاً إلى الأذن والهوائي أعلى الكتفين.

## الأجهزة الالكترونية

قد تتأثر بعض الأجهزة الالكترونية بالإشاعات المنبعثة من هاتفك، رغم أن معظم الأجهزة الحديثة مزودة بدرع واقي من الأمواج الراديوية. استشر مصنعي الأجهزة في حالات التداخل.

### منظم نبضات القلب (Pacemakers)

يوصي مصنعو أجهزة تنظيم نبضات القلب بالمحافظة على الهاتف اللاسلكي بعيداً عن جهاز التنظيم بمسافة ١٥ سم (٦ انشات) على الأقل لتجنب أي تداخل بينهما.

### إلى مستخدمي جهاز منظم نبضات القلب (Pacemaker)

- يجب المحافظة على الهاتف بعيداً عن المنظم بمسافة أكبر من ١٥ سم ( ٦ انشات) .
- يجب عدم حمل الهاتف في جيب الصدر.
- يجب استعمال سماعة الاذن في الطرف المخالف للمنظم من الجسم.

أغلق الهاتف فور شعورك بوقوع تداخل مع المنظم.

### أجهزة مساعدة السمع

قد يحدث تداخل بين أجهزة مساعدة السمع والهواتف اللاسلكية. يجب في هذه الحالة مراجعة الأمر مع أخصائي جهاز مساعدة السمع للحصول على بديل.

### الأجهزة الطبية

راجع أخصائي الأجهزة الطبية (أو الطبيب) لمعرفة التداخل بين الهاتف والجهاز الذي تستخدمه. أغلق الهاتف عند شعورك بتداخل مع الجهاز الطبي الذي تستخدمه. أغلق الهاتف في الأماكن الصحية كالمشافي والعيادات، قد يؤثر الهاتف على عمل بعض الأجهزة الطبية.





### المركبات

قد تؤثر الترددات الراديوية سلباً على عمل بعض الأنظمة المركبة في مركبتك. راجع مصنع المركبة في حال حدوث أمر كهذا.

### التعليمات الملصقة

أغلق هاتفك في كل مكان تطلب منك التعليمات إغلاقه.

## المواد القابلة للإحتراق أو للإنفجار

أغلق الهاتف عندما تكون قرب مواد قابلة للإحتراق أو للإنفجار، أو في الأجواء الغازية. اتبع التعليمات المطبقة في تلك الأماكن بهذا الخصوص. دوماً، أغلق هاتفك في الأماكن التي يطلب فيها إطفاء محرك السيارة وعدم التسبب بإحداث شرارات.

من الأفضل إغلاق الهاتف في محطات الوقود والأماكن الحاوية على مواد كيميائية أو مواد قابلة للإحتراق أو للإنفجار حتى لو لم تكن التعليمات واضحة بهذا الخصوص.

دوماً، اتبع التعليمات والأنظمة أينما كنت. إن عدم اتباع التعليمات والقوانين يعرض حياتك وحياة الآخرين للخطر.

## مكالمات الطوارئ

لا تعتبر الاتصالات اللاسلكية اتصالات موثوقة فى كافة ظروف التشغيل. لا تعتمد على أي هاتف لاسلكي بشكل مطلق لإجراء أو استقبال المكالمات في كل الأوقات.

تذكر، لإجراء المكالمات يجب أن يكون الهاتف فى وضع تشغيل وفي منطقة جيدة التغطية. قد لا توفر بعض الشبكات خدمة مكالمات الطوارئ، راجع الموضوع مع مزود الخدمة.

لاجراء مكالمة طوارئ:

١. شغل الهاتف إذا كان مغلقاً.

٢. أدخل رقم هاتف الطوارئ.

٣. اضغط .

اتصل بمزود الخدمة لمعرفة التفاصيل حول مكالمة الطوارئ في حالة تفعيل بعض خصائص الشبكة مثل حجب المكالمات.

عند إجراء مكالمة طوارئ، احرص على إعطاء كامل التفاصيل للطرف الآخر ولا تنهي المكالمة من طرفك إلا بموافقة الطرف الآخر.





## تعليمات سلامة أخرى مهمة

- اسمح فقط للفنيين المرخصين بفحص وصيانة هاتفك. يفقد الهاتف الكفالة في حال صيانته من قبل أشخاص غير مرخصين.
- قم بفحص دوري للأدوات المثبتة في سيارتك والخاصة بالهاتف.
- لا تقم بنقل أو تخزين مواد قابلة للاحتراق أو الانفجار في نفس مكان تواجد الهاتف أو ملحقاته.
- لا تقم بوضع الهاتف أو ملحقاته في أماكن تعيق أو تواجه فتح الوسادة الهوائية في السيارة قد يتسبب ذلك بإصابات خطيرة.
- أغلق هاتفك قبل الصعود إلى الطائرة.إن استخدام أجهزة الاتصال اللاسلكي داخل الطائرات محظور وقد يؤثر على أجهزة الملاحة في الطائرة.
- إن عدم اتباع التعليمات والأنظمة المتعلقة باستخدام أجهزة الهواتف اللاسلكية قد يعرضك للمساءلة القانونية وقد يعرض حياتك وحياة الآخرين للخطر.

## العناية والصيانة

يجب العناية بالهاتف واستعماله حسب التعليمات التالية، يحفظ ذلك كفالته وكفائته:

- حافظ على الهاتف وملحقاته بعيداً عن متناول يد الاطفال.
- حافظ على الهاتف جافاً. تتسبب السوائل و الرطوبة بأضرار في الدوائر الإلكترونية.
- لا تلمس الهاتف بيد مبللة أثناء شحنه تجنباً للتعرض إلى صدمة كهربائية.
- لا تحفظ الهاتف في الأماكن غير النظيفة و التي تكثر فيها الأتربة و الغبار.
- لا تحفظ أو تستخدم الهاتف في ظروف التشغيل مرتفعة أو منخفضة الحرارة بشكل كبير. ارتفاع الحرارة وانخفاضها بشكل كبير يؤثر على الدارات الالكترونية.
- لا تحفظ الهاتف في الأماكن منخفضة الحرارة بشكل كبير، قد تتشكل عند تشغيله سوائل ما بسبب ارتفاع حرارته أثناء التشغيل.
- لا تعرض الهاتف للسقوط أرضاً أو للضغوط الميكانيكية، إنه يؤثر على الدارات الالكترونية.
- لا تستخدم مواداً كيميائية أو منظفات قوية لتنظيف الهاتف. استخدام قماشاً مرطباً قليلاً (فقط) بالماء.





- لا تقم بدهن الهاتف للتزيين أو لتغير لونه.
- لا تضع الهاتف فوق أجهزة الإحماء أو التسخين مثل فرن الميكروويف أو المدفأة. قد يؤدي تسخين الهاتف إلى درجة حرارة مرتفعة إلى انفجاره.
- استبدل الهوائي (إذا كان ضرورياً) بهوائي متوافق ولنفس الموديل، يجب أن يقوم بذلك فني مرخص. إن استخدام هوائيات أو ملاحق غير متوافقة قد يؤدي إلى انخفاض الأداء ومخالفة لقوانين تشغيل الهواتف اللاسلكية.
- راجع مركز الصيانة المرخص عندما تلاحظ خللاً في أداء هاتفك أو أحد ملحقاته.

# المصطلحات

تساعدك المعلومات التالية على فهم المصطلحات التقنية والاختصارات المستخدمة في هذا الدليل.

### تفعيل الغطاء Active Folder

هي القدرة على الرد على مكالمة واردة بمجرد فتح الغطاء.

### تحويل المكالمات Call Forwarding

إمكانية تحويل المكالمات الواردة إلى رقم هاتف آخر.

### تعليق المكالمات Call Holding

إمكانية وضع مكالمة في حالة الإنتظار ريثما تتم الإجابة أو يتم إجراء مكالمة أخرى، يمكنك عندها الانتقال من مكالمة إلى أخرى حسب ما هو مطلوب.

### انتظار المكالمات Call Waiting

القدرة على إعلام المستخدم بورود مكالمة أثناء انشغاله بمكالمة جارية.

### GSM
### (Global System for Mobile Communication)

نظام اتصالات خليوية ذو مواصفات عالمية موحدة تضمن التوافق بين جميع المصنعين و مزودي الخدمة. توظف معظم دول العالم حالياً هذا النظام كنظام اتصالات خليوية.

### (Caller ID) Caller Line Identification Services

خدمات تمكنك من التحكم بإظهار وحجب رقم هاتفك على شاشة هاتف الطرف الآخر.





### المكالمة متعددة الأطراف Multi-party Calling

إمكانية إجراء حلقة تخاطب بين ٦ أطراف.

### شيفرة الهاتف Phone Password

رمز يستخدم لحماية الهاتف من الاستعمال غير المرخص بحيث يتوجب إدخال شيفرة الهاتف في كل مرة يتم تشغيله من وضع الاغلاق.

### الرمز PIN (Personal Identification Number)

رمز عددي من ٤ إلى ٨ مراتب يحمي الهاتف/البطاقة من الاستخدام غير المرخص. يتم الحصول على الرمز PIN من مزود الخدمة مع البطاقة، و يمكن تغييره برغبة المستخدم

### الرمز PUK (PIN Unblocking Key)

رمز عددي من ٨ مراتب يستخدم لفك تمنع الهاتف الناجم عن إدخال الرمز PIN بشكل خاطئ لثلاث مرات. يتم الحصول على الرمز PUK من مزود الخدمة مع البطاقة.

### التجوال Roaming

استخدام هاتفك حين تكون خارج منطقتك (أثناء السفر مثلاً).

### أرقام خدمة الاتصال SDN
### (Service Dialling Numbers )

أرقام هاتف يوفرها مزود الخدمة تمكن المستخدم من النفاذ إلى خدمات خاصة مثل البريد الصوتي، الدليل، خدمة الزبائن ....

**البطاقة SIM (Subscriber Identification Module)**

بطاقة تحتوي على المعلومات المطلوبة لتشغيل الهاتف (معلومات الشبكة والذاكرة و معلومات المشترك الشخصية). تدخل البطاقة في شق صغير على ظهر الهاتف و تحميها البطارية.

**خدمة الرسائل SMS (Short Message Service)**

خدمة تؤمنها الشبكة و تسمح بإرسال و استقبال رسائل من و إلى مشترك آخر دون إجراء مكالمة معه. يصل طول الرسالة إلى ١٦٠ حرفاً.

**المفاتيح المرنة Soft Keys**

المفاتيح التي تحمل علامات و على الهاتف، والهدف منها:

- تختلف بحسب الوظيفة التي تستخدمها حالياً.
- تتم الإشارة إليها على الخط الأسفل للشاشة العرض فوق المفتاح المناسب مباشرة.

**ثلاثي الحزمة Tri Band**

القدرة على العمل مع الأنواع التالية للشبكات GSM, 1800/900 GSM, GSM 900 , 1900 وذلك لتحقيق استخدام أوسع أثناء السفر والتجوال.





**البريد الصوتي Voice Mail**

خدمة إجابة تجيب بشكل تلقائي على المكالمات الموجهة إليك حين لا تكون موجوداً، تقوم بالترحيب (بصوتك إذا أردت) كما تقوم بتسجيل رسالة.

# بطاقة المرجع السريع
# SGH-V200

| | |
|---|---|
| التشغيل والإغلاق | اضغط المفتاح ⏻\☎ مطولاً |
| إجراء مكالمة | أدخل الرقم المطلوب ثم اضغط ☎ |
| إنهاء مكالمة | اضغط ⏻\☎ |
| استعراض مكالمة فائتة مباشرة | ١. اضغط عرض View<br>٢. اضغط ⌃ و ⌄ للانتقال بين المكالمات.<br>٣. اضغط ☎ للاتصال |

| | |
|---|---|
| الوصول إلى وظائف القائمة | ١. اضغط المفتاح قائمة **Menu**<br>٢. اضغط ⌃ أو ⌄<br>٣. اضغط اختيار **Select**<br>٤. اضغط ⌃ أو ⌄ للانتقال إلى الخيار المطلوب<br>٥. اضغط اختيار **Select** |

يقوم كل من المفاتيح المرنة ▭ و ▭ بالوظيفة المدونة فوقه في سطر الشاشة الأخير

| | |
|---|---|
| حفظ رقم في دليل الهاتف | ١. أدخل الرقم<br>٢. اضغط حفظ Save<br>٣. اختر نوع الرقم<br>٤. اضغط اختيار Select<br>٥. أدخل الاسم<br>٦. اضغط موافق **OK**<br>٧. اختر الموقع<br>٨. اضغط موافق **OK**<br>٩. اضغط ⏻/⊘ للخروج |
| البحث عن رقم في دليل الهاتف | ١. اضغط أسماء **Name**<br>٢. اختر بحث **Search**<br>٣. أدخل الاسم<br>٤. اضغط ▲ و ▼ للانتقال إلى الاسم المطلوب<br>٥. اضغط عرض **View**<br>٦. اضغط ▲ و ▼ للانتقال إلى الرقم المطلوب<br>٧. اضغط ✆ للاتصال |

| | |
|---|---|
| الرد على مكالمة | افتح الغطاء<br>أو<br>اضغط ✆ |
| ضبط درجة الصوت | اضغط ▲ و ▼ على جانب الهاتف |
| اختيار نوع التنبيه | ١. اختر نوع المنبه **Alert Type** (٥-٣)<br>٢. اختر:<br>● **إضاءة Light Only**<br>● **لحن Melody**<br>● **اهتزاز Vibration**<br>● **اهتزاز + نغمة Vibra + Melody**<br>٣. اضغط اختيار **Select** |